

Bilboko Portuaren
2016 Balantzea
**Balance 2016 del
Puerto de Bilbao**

Bilbao
PORT



AURKIBIDEA SUMARIO

BILBOKO PORTUAREN BALANTZEA
BALANCE DEL PUERTO DE BILBAO

2016

04 pg.

10 pg.

19 pg.

26 pg.

34 pg.

38 pg.

42 pg.

44 pg.

48 pg.

AURKEZPENA
PRESENTACIÓN

ITSAS TRAFIKOAK
TRÁFICOS MARÍTIMOS

OPERAZIO ETA ZERBITZU INTERMODALAK
OPERACIONES Y SERVICIOS INTERMODALES

JASANGARRITASUN EKONOMIKOA: finantzaketa eta inbertsioa
SOSTENIBILIDAD ECONÓMICA: financiación e inversión

LEHIAKORTASUNA ETA BERRIKUNTZA
COMPETITIVIDAD E INNOVACIÓN

INGURUNE-JASANGARRITASUNA ETA PREBENTZIOA
SOSTENIBILIDAD MEDIOAMBIENTAL Y PREVENCIÓN

GIZARTE ERANTZUNKIZUN KORPORATIBOA
RESPONSABILIDAD SOCIAL CORPORATIVA

MERKATURATZEA ETA SUSTAPENA
COMERCIALIZACIÓN Y PROMOCIÓN

ITSAS LINEAK ETA PORTU ENPRESAK
LÍNEAS MARÍTIMAS Y EMPRESAS PORTUARIAS





2016an, Bilboko Portuaren ekonomia eraginaren azterlan batek, 11.500 lanpostu inguru mantentzen dituen logistika eta industria zentrua dela eta urtero, Euskal Autonomia Erkidegoaren BPG-ri 881,96 milioi euro, hau da, EAE-aren BPG guztiaren %1,29, eta Bizkaiko %2,55a ematen diola, ziurtatu zuen.

Azterlanak ere, gune hau Euskadi eta bere eragin aldeko kanpo-merkataritzarako funtsezko elementua dela adierazten du, hori baita gure enpresak nazioartekotzeko ate nagusiatariko bat. EAE-ra bakarrik mugatzen bagara, esportatuko tonen %49ak eta inportatutako %80ak ditxo hau erabili dute. Are gehiago, enpresek urtean 318,5 milioi euro aurrezten dituzte Bilboko Portuak existitzen duelako eta 2015ean, EAE-ak bere kaien bidez egin dituen esportazioak/inportazioak 13.162 milioi eurotara heldu ziren.

Azterlanak dioenaren erakusgarri legez, 2016, urte garrantzitsua izan da ekonomia hobetzen laguntzeko. Portu Agintaritzak bakarrik, 32,3 milioi inbertitu zituen bere lehiakortasuna hobetzeko funtsezkoak ziren azpiegituretan, hala nola Sollana puntako dikearen luzapena, ontziratu gabeko solido eta likidoen trafikoak sustatzeko, edo orain %80an dagoen eta 2017an %84a arte heltzea espero

den portu-zorua okupazio handia dela eta, kai berri baten eraikuntzaren hasiera.

Era berean, eta behar bada hau termometrorik onena izango da, 2016an, arlo pribatuak, 55,8 milioi inguruko inbertsioak egin edo iragarri ditu.

Trafikoei dagokienez, 32 milioi tona kargatu edo deskargatu ziren, lekuko trafiko eta hornikuntza zenbatu gabe. Honako zifra hau, aurreko urtealdikoaren antzekoa da, 450.000 toneko galeraz. 2013tik hona pilatu duen hazkundeak positiboa izaten darrai eta %10ean kokatzen da. Trafikoen aniztasunari esker, gasaren jeitsiera eta ACB-ren jarduera gutxiaren eragina, gasoil, zementoa eta klinkerra, petrolio kokea, gai kimikoak edo petrolio beste produktu batzuk bezelako salgaien igoeraz, arindu ahal izan da.

Era berean, garraio berezietan espezializatuta dagoen eta hazten jarraitzen duen portua izaten dihardugu; eta hor

dago intermodalitatearen alde egin dugun apustua, zeinen erakusgarriarik onena, portuko tren trafikoaren hazkundera eta Arasurren eta Panokorbon garatzen ari garen proiektuetan dagoen.

Guzti horrek, guztirako zaman, espainiar portuen zerrendaren laugarren postuan jartzen gaitu, baina, eta hau da garrantzisuena, inport-export trafikoetan ere liderrak gara, %10,4ko kuotaz. Aipatutako honek, gure esperientzia esportatzailea eta Nazio bezela garena ondo baino hobeto adierazten du. Zentzu honetan, gure merkatu nagusia ipar Europa izaten jarraitzen du baina, Bilbon operatzen duten ontzi-enpresek eskaintzen diutuzten zerbitzu eta maiztasun ugari eta gure portu-elkartearen profesionaltasun handiari esker ozeanoz hara daukagun bokazioa baztertu gabe.

Asier Atutxa Zalduegi

Bilboko Portuko Agintaritzako lehendakaria





En 2016, un estudio del impacto económico del Puerto de Bilbao constató que es un centro logístico e industrial que mantiene cerca de 11.500 empleos y aporta, anualmente, 881,96 millones de euros al PIB de Comunidad Autónoma del País Vasco, lo que representa el 1,29% del total del PIB de la CAPV, y el 2,55% del de Bizkaia.

El estudio también señala que este enclave es un elemento fundamental para el comercio exterior de Euskadi y de su zona de influencia, al ser una de las principales puertas para la internacionalización de nuestras empresas. Si nos circunscribimos sólo a la CAPV, el 49% de las toneladas exportadas y el 80% de las toneladas importadas utilizan esta dársena. Es más, las empresas se ahorran 318,5 millones de euros anuales por la existencia del Puerto de Bilbao, y las exportaciones/importaciones realizadas por la CAPV a través de sus muelles alcanzaron los 13.162 millones de euros en 2015.

Como muestra de lo que dice el estudio, 2016 ha sido un año importante para esa contribución a la economía. Sólo la Autoridad Portuaria invirtió 32,3 millones en infraestructuras claves para mejorar su competitividad, como la prolongación del dique de punta Sollana para impulsar los tráficó de graneles sólidos y líquidos, o el ini-

cio de la primera fase de la construcción de un nuevo muelle ante el alto nivel de ocupación del suelo portuario, que se sitúa en torno al 80% y que se espera aumente hasta el 84% en 2017.

Asimismo, y quizá este sea el mejor termómetro, el sector privado ha finalizado o ha anunciado en 2016 inversiones por valor de, aproximadamente, 55,8 millones.

En cuanto a tráficó, se cargaron o descargaron cerca de 32 millones de toneladas, sin contar tráficó local ni avituallamiento, una cifra muy similar al pasado ejercicio, con una pérdida de 450.000 toneladas. El crecimiento acumulado desde 2013 sigue siendo positivo y se sitúa en un 10%. Gracias a la diversidad de los tráficó, se ha logrado aminorar el efecto del descenso del gas y la escasa actividad de la ACB, con el aumento de otras mercancías como gasoil, cemento y clinker, coque de petróleo, productos químicos u otros productos petrolíferos.

Asimismo, seguimos siendo un puerto especializado en transportes especiales y en claro crecimiento; y continúa nuestra apuesta por la intermodalidad, que tiene su mejor reflejo en el aumento del tráficó ferropuertoario y en los proyectos que estamos desarrollando en Arasur y Pancorbo.

Todo ello nos sitúa en el cuarto puesto del ránking de los puertos españoles por carga total; pero, y esto es lo más importante, en líderes en tráficó import-export, con una cuota del 10,4%, lo que refleja muy bien nuestra experiencia exportadora y también lo que somos como País. En este sentido, nuestro principal mercado sigue siendo el norte de Europa, pero sin renunciar a nuestra vocación transoceánica, gracias al gran número de servicios y frecuencias que prestan las navieras que operan en Bilbao y a la gran profesionalidad de nuestra comunidad portuaria.

Asier Atutxa Zalduegi

Presidente de la Autoridad Portuaria de Bilbao

Trafiko estatistika

Estadística de tráfico

2016 2015 %VAR

ITSASONTZIAK BUQUES			
Kopurua Número	2.815	2.816	-0,04
G.T. (Gross Tonnage)	44.809.367	42.766.934	4,78
BIDAIARI KOPURUA NÚMERO DE PASAJEROS	190.626	165.522	15,17
EDUKIONTZI KOPURUA (TEUs) NÚMERO DE CONTENEDORES (TEUs)	596.688	627.302	-4,88
SALGAIK* MERCANCÍAS*			
Ontziratuak Cargadas	12.182.603	11.935.572	2,07
Lehorreratuak Descargadas	19.766.140	20.464.252	-3,41
ONTZIETAKO SALGAIK MERCANCÍAS POR ENVASES			
1.1 Petrolio ekoizkinak Productos petrolíferos	15.614.666	15.319.084	1,93
1.2 Sueltoke beste likido batzuk Otros graneles líquidos	1.294.350	1.179.324	9,75
1.3 Gas naturala Gas natural	1.178.187	1.701.400	-30,75
1. SUELTOKE LIKIDOAK* GRANELES LÍQUIDOS*	18.087.203	18.199.808	-0,62
2. SUELTOKE SOLIDOAK* GRANELES SÓLIDOS*	4.362.064	4.528.219	-3,67
3.1 Edukiontziratutako salgai orokorrak Mercancía general en contenedores	6.372.959	6.462.608	-1,39
3.2 Beste salgai orokor batzuk Otra mercancía general	3.126.518	3.209.188	-2,58
3. SALGAI OROKORRAK* MERCANCÍA GENERAL*	9.499.477	9.671.797	-1,78
KARGA LEHORRA CARGA SECA (2) + (3)	13.861.541	14.200.016	-2,38
TRAFIKOA TRÁFICO (1) + (2) + (3)	31.948.743	32.399.824	-1,39
Toki-trafikoa Tráfico local	9.123	359.016	-97,46
Hornidura Avituallamiento	109.404	115.903	-5,61
GUZTIZKO TRAFIKOA* TRÁFICO TOTAL*	32.067.271	32.874.742	-2,46

* Datuak tonetan Datos en toneladas



Ontziratutako gabeko likido eta solido nagusiak Principales graneles líquidos y sólidos



Ontziratutako Gabeko Likidoak
Graneles Líquidos



56%
guztiaren del total

	Tonak Toneladas	Bar. Var. 2016-2015
Petrolio gordina Crudo de petróleo	9.995.092	0,4%
Gasoila Gasoil	2.042.700	16%
Gasolina Gasolina	1.377.269	-10%
Fueloila Fueloil	1.223.503	2%
Gas naturala Gas natural	1.178.187	-31%
Gai kimikoak Productos químicos	1.020.980	6%
Petrolio beste produktuak Otros productos petrolíferos	966.548	11%
Soia-babak Habas de soja	949.132	-5%
Zementua eta klinkerra Cemento y clínker	824.568	29%
Ikatzak eta petrolio kokea Carbón y coque de petróleo	689.586	17%



Ontziratutako Gabeko Solidoak
Graneles Sólidos



14%
guztiaren del total

Modu konbentzionalean eta edukiontzian garraiatutako salgai orokorreko talde nagusiak Principales grupos de mercancía general en convencional y en contenedor



Ohiko merkantzia
orokorra
Mercancía general
convencional



10%
guztiaren del total

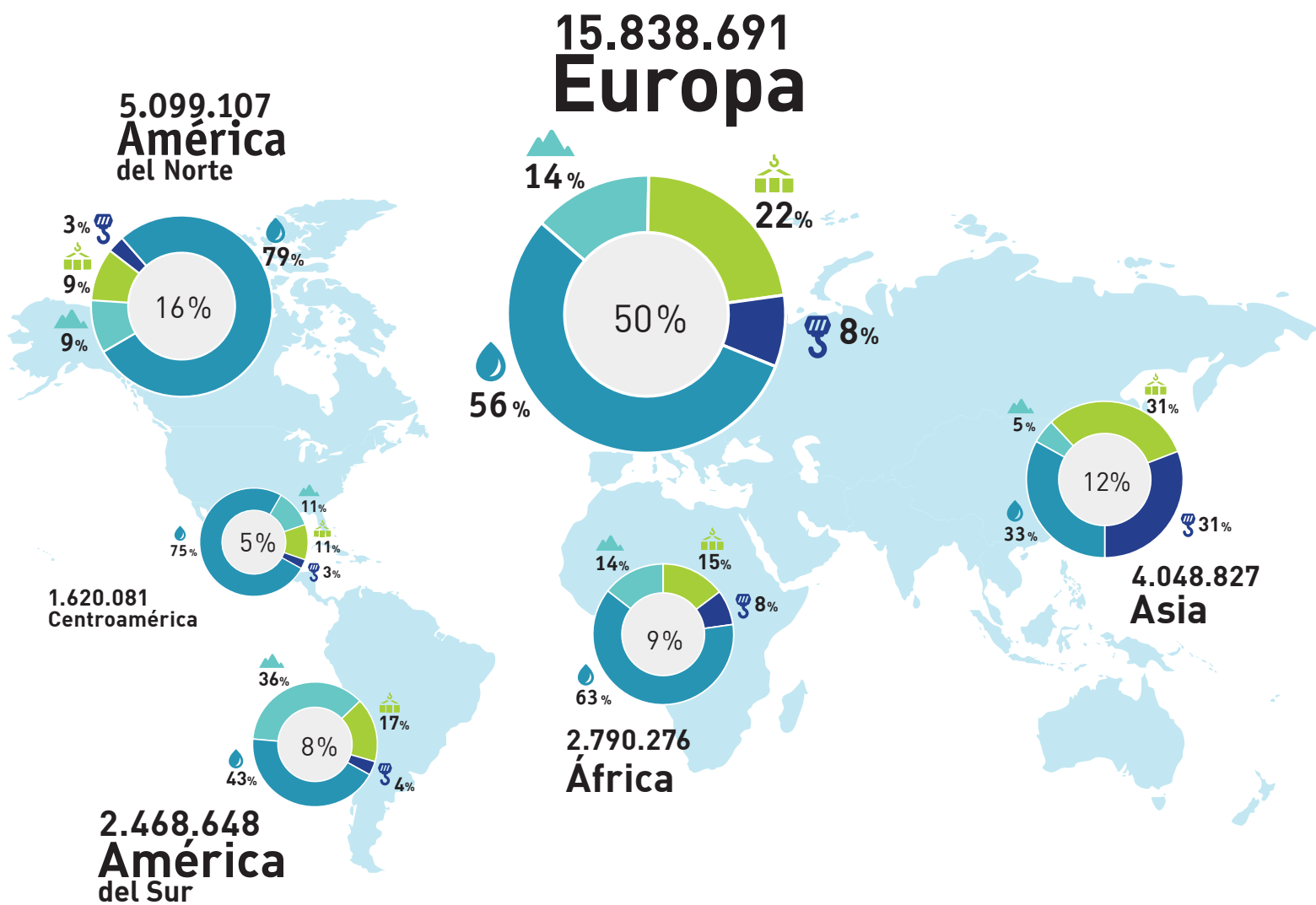
	Tonak Toneladas	Bar. Var. 2016-2015
Siderurgi-gaiak Productos siderúrgicos	2.757.508	-7%
Gai kimikoak Productos químicos	653.647	5%
Makineria eta ordeko piezak Maquinaria y repuestos	599.244	-6%
Ardoak, edariak eta alkoholak Vinos, bebidas y alcoholes	578.309	-8%
Gainontzeko salgaiak Resto de mercancías	528.182	1%
Eraikuntza materialak Materiales de construcción	527.541	-1%
Papera eta pasta Papel y pasta	413.146	-8%
Kontserbak Conservas	323.991	6%
Automobilak eta beren piezak Automóviles y sus piezas	273.675	-3%
Beste elikagai batzuk Otros productos alimenticios	239.490	8%



Edukiontzia
Contenedor

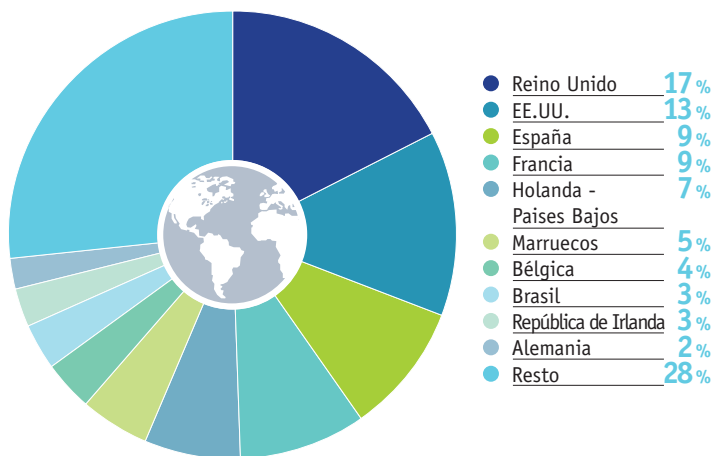


20%
guztiaren del total

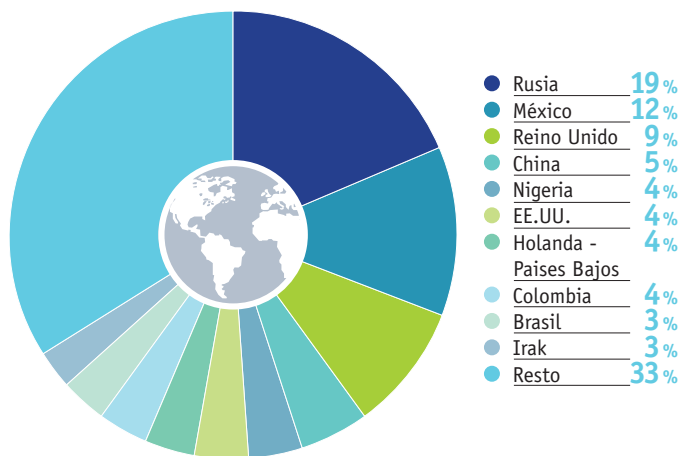


ITSAS TRAFIKOAK TRÁFICOS MARÍTIMOS

Norako merkatu nagusiak Principales mercados de destino



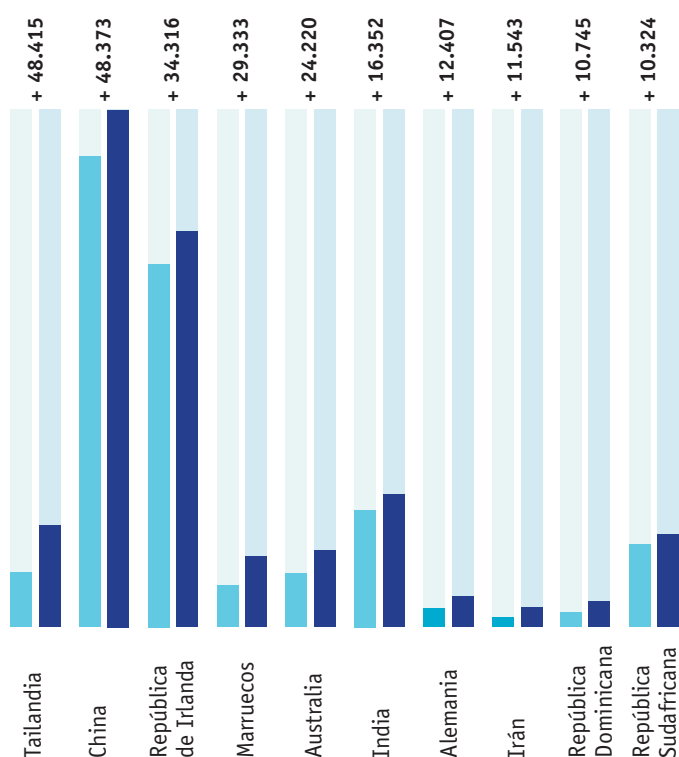
Jatorrizko merkatu nagusiak Principales mercados de origen



Herrialde dinamikoak edukiontzietan garraiatutako merkantzietan* Países más dinámicos en mercancía contenerizada*

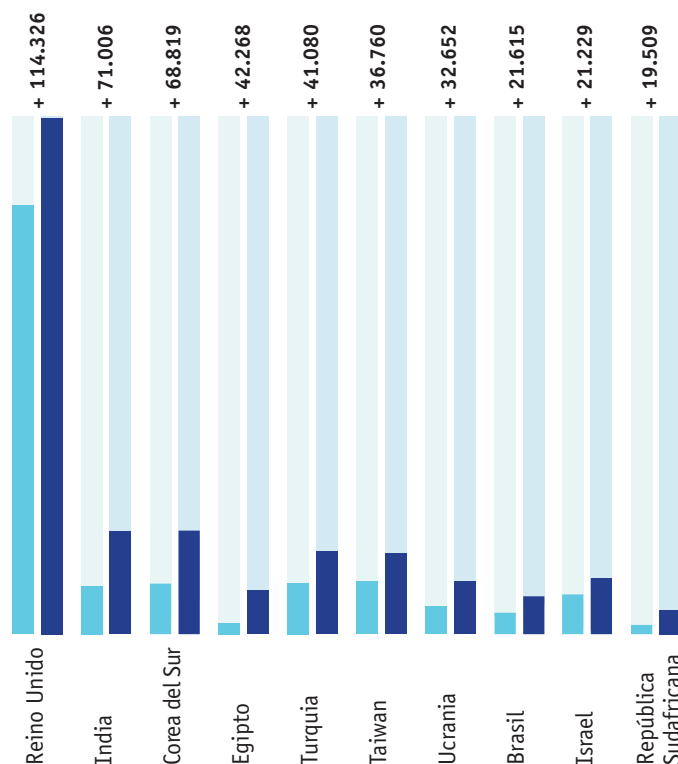
2015
2016

* Termino absolutuetan En términos absolutos



Herrialde dinamikoak ohiko merkantzian* Países más dinámicos en mercancía convencional*

2015
2016



Erresuma Batuarekin aitzindari

%11ko hazkundeaz eta %46ko merkatu-kuotaz, Europa Atlantiarra Bilboko Portuaren lehen merkatua da. Erresuma Batua, 4 milioi tona inguruaz, jatorri eta norako lehen herria da, eta Bilbao, lehena, estatuko portuen artean. Bigarren nazio legez Errusia dago eta bere jarraian, Holanda-Herbehereak, Frantzia, Belgika eta Noruega doaz. Gehien hazi diren herriak, Errusia, Frantzia eta Alemania izan dira.

Mexiko, Saudi Arabia eta Maroko, ozeanoz bestaldeko merkatu dinamikoenak

Portuaren bigarren merkatu handia, trafikoaren %16a hartzen duen ipar Amerika Atlantiarra da; bere jarraian Asia Pazifikoa (%6); hego Amerika Atlantiarra (%6) eta Asia Indikoa (beste %6 bat) doaz. Kontinenteka, Amerikak %29a adierazten du, Asiak %13a eta Afrikak %9a. Guztira, ozeanoz bestaldeko merkatuek %54a gehitzen dute. Gehien hazi direnak Asia Indikoa (+%38) eta Afrika Mediterraneo (+%21) izan dira.

Nazioka, sailkapeneko lehenak, Mexiko, Estatu Batuak, Txina, Brasil, Kolonbia eta Nigeria dira. Distantzia luzean gehien hazi direnak, Mexiko, Saudi Arabia eta Maroko izan dira.



Erresuma Batua, Errusia, Mexiko eta EE.BB., jatorri eta norako lehen nazioak



29% ≈

Trafikoen %29aren jatorria edo norakoa kontinente amerikarra da



Líder con Reino Unido

Con un crecimiento del 11% y una cuota de mercado del 46%, Europa Atlántica se afianza como el principal mercado del Puerto de Bilbao. Reino Unido, con casi 4 millones de toneladas, es el principal país de origen y destino, donde Bilbao es líder dentro de los puertos estatales. Como segundo país se sitúa Rusia, seguido de Holanda-Países Bajos, Francia, Bélgica y Noruega. Los países que más crecen son Rusia, Francia y Alemania.

México, Arabia Saudita y Marruecos, los mercados transoceánicos más dinámicos

El segundo gran mercado del Puerto es América Atlántico norte, que supone el 16% de su tráfico; seguido de Asia Pacífico (6%), América Atlántico sur (6%) y Asia Índico (otro 6%). Por continentes, América representa el 29%, Asia el 13% y África el 9%. En total, los mercados transoceánicos suman el 54%. Los que más crecen son Asia Índico (+38%) y África Mediterránea (+21%).

Reino Unido, Rusia, México y EE. UU., los principales países de origen y destino



29% 

El 29% de los tráficos tienen como origen o destino el continente americano

Por países, lideran la clasificación México, Estados Unidos, China, Brasil, Colombia y Nigeria. Los que más crecen en larga distancia son México, Arabia Saudita y Marruecos.

EDUKINONTZIA CONTENEDOR



EDUKONONTZIA
CONTENEDOR

Txina eta Indiaren dinamikotasuna

Edukiontzien trafikoa 6,4 milioi tonetara heldu da, TEU kopurua 596.688koa izan den bitartean. Gai kimikoak, %4ko hazkundea izan dutenak, edukiontzian garraiatzen diren trafiko nagusiak dira; euren jarraian, siderurgi-gaiak eta ardoak, edariak eta alkoholak doaz.

Ohikoa bihurtzen ari denez, Erresuma Batua edukiontzian ere, portuaren merkatu nagusia da. Gehien hazi diren herriak Txina eta India izan dira.

Dinamismo de China e India

El tráfico contenerizado alcanza la cifra de 6,4 millones de toneladas, mientras que el número de TEUs se sitúa en 596.688. Los productos químicos, con un crecimiento de 4%, son ya los principales tráficos transportados en contenedor; seguidos de los productos siderúrgicos y los vinos, bebidas y alcoholes.

Como viene siendo habitual, Reino Unido es el principal mercado del puerto también en contenedor. Los países que más crecen son China e India.

Merkatu nagusiak Principales mercados

	Tonak Toneladas	%
Reino Unido	1.796.897	-4
China	539.655	10
Holanda - Países Bajos	446.651	-14
República De Irlanda	413.383	9
España	344.905	-4
Estados Unidos	276.664	-11
México	143.692	3
India	134.141	14
Perú	118.545	6
Brasil	113.273	0





OHIKO MERKANTZIA OROKORRA
MERCANCÍA GENERAL
CONVENCIONAL

Erresuma Batuak lidergoa berreskuratu du

Bilboko Portuak 3,1 milioi tona ohiko merkantzia orokorra mugitu zituen eta horietariko 639.400 tona, ro-ro trafikoa izan ziren.

Trafiko nagusiak, siderurgi-gaiak, makineria eta ordezeko-piezak, eolikoak, papera eta pasta, beste metalurgi-gaiak, eta automobila eta beren piezak dira.

Erresuma Batua ere jatorri edo norako lehen herria da eta bere jarraian, Txina eta Holanda-Herbehereak doaz. Gehien hazi diren herrialdeak Erresuma Batua, India eta Hego Korea dira.

Reino Unido recupera el liderazgo

El Puerto de Bilbao movió 3,1 millones de toneladas de mercancía general convencional, de las cuales 639.400 toneladas fue tráfico ro-ro.

Los principales tráfico son los productos siderúrgicos, maquinaria y repuestos, eólicos, papel y pasta, otros productos metalúrgicos, y automóviles y sus piezas.

Reino Unido es también el principal país de origen o destino, seguido de China y Holanda-Países Bajos. Los países que más crecen son Reino Unido, India y Corea de Sur.

Merkatu nagusiak Principales mercados			%
Tonak Toneladas			
Reino Unido	673.747	20	
China	575.506	-27	
Holanda - Países Bajos	205.021	-11	
Corea Del Sur	128.909	115	
India	128.005	125	
Finlandia	124.871	1	
Irán	110.702	-3	
Turquía	101.896	68	
Argelia	100.753	-61	
Taiwán	98.894	59	



ONTZIRATU GABEKO SOLIDOAK GRANELES SÓLIDOS



ONTZIRATU GABEKO
SOLIDOAK
GRANELES SÓLIDOS

Alemania, estatu dinamikoena

Ontziratutako gabeko solidoak urtealdia 4,3 milioi tonekin itxi dute. Berriz ere, soia-babak, 950.000 tonekin, trafiko garrantzitsua izan da. Bere jarraian, zementua eta klinkerra, ikatza eta petrolio koke saila eta metalikoak ez diren beste meen taldea doaz.

Brasil eta Erresuma Batua lehen merkatuak dira baina termino absolutuetan gehien hazi diren herrialdeak, Alemania, Frantzia, Estatu Batuak eta Libano izan dira.

Alemania, el país más dinámico

Los graneles sólidos han cerrado el año con 4,3 millones de toneladas. Las habas de soja vuelven a ser el tráfico más importante con 950.000 toneladas. Le sigue en volumen el cemento y clinker, la partida de carbón y coque de petróleo y el grupo de otros minerales no metálicos.

Brasil y Reino Unido son los principales mercados, aunque los países que más crecen en términos absolutos son Alemania, Francia, Estados Unidos y Líbano.

Merkatu nagusiak Principales mercados %

	Tonak Toneladas	%
Brasil	662.651	-6
Reino Unido	545.477	-7
Estados Unidos	480.573	29
Francia	390.234	44
Alemania	260.555	167
Colombia	182.511	70
Líbano	144.622	200
Túnez	119.785	184
Letonia	104.450	13
Argentina	100.805	46



ONTZIRATU GABEKO LIKIDOAK GRANELES LÍQUIDOS



ONTZIRATU GABEKO
LIKIDOAK
GRANELES LÍQUIDOS

Errusia lehen merkatua bilakatu da

Ontziratutako likidoak 18 milioi tonetara heldu dira, petrolio gordinaren protagonismo argiaz, talde honen trafikoa erdia baino gehiago adierazten baitu. Beste trafikoa garrantzitsu batzuk, gasoila, gasolina, fueloila eta gas naturala izan dira.

Errusia gehien hazi den herrialdea izan denez, lehen postua berreskuratu ahal izan du. Bigarren estatu dinamikoena Mexiko izan da eta bere jarraian, Maroko eta Trinidad eta Tobago.

Rusia se convierte en el principal mercado

Los graneles líquidos se sitúan en 18 millones de toneladas, con claro protagonismo del crudo de petróleo, que representa más de la mitad del tráfico de este grupo. Otros tráficos importantes son el gasoil, gasolina, fueloil y gas natural.

Rusia es el país que más crece, lo que le permite recuperar la primera posición. El segundo país más dinámico es México, seguido de Marruecos y Trinidad y Tobago.

Merkatu nagusiak Principales mercados %

	Tonak Toneladas	%
Rusia	3.463.633	120
México	2.400.996	16
Estados Unidos	1.572.409	-20
España	1.244.648	10
Reino Unido	938.225	-43
Holanda - Países Bajos	819.764	33
Francia	779.515	25
Nigeria	773.257	-38
Colombia	690.845	-27
Irak	564.391	10





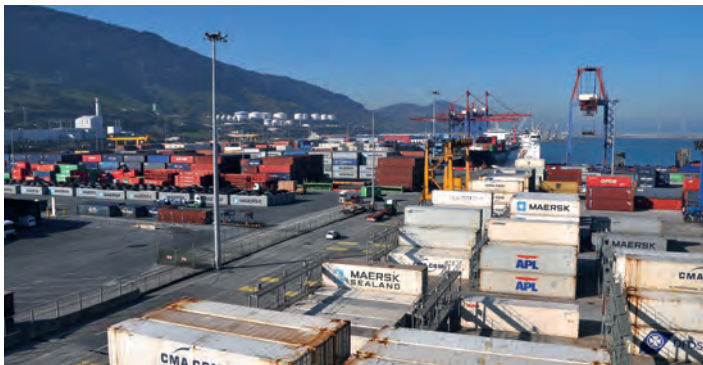
Dagoeneko edukiontzien %24a adierazten dute

Portuko instalazioetatik 1,9 milioi tona elikagai igaro dira. Trafiko honek, dagoeneko, edukiontzian doan trafikoaren %21 adierazten du. Gehien hazi den saila, %16, fruitu eta barazkiena da, 197.000 tonetara helduz.

Representan ya el 24% del contenedor

Por las instalaciones del puerto han pasado 1,9 millones de toneladas de productos alimenticios. Este tráfico ya representa el 24% del tráfico contenerizado. La partida que más crece, un 16%, es el de frutas y hortalizas que alcanza las 197.000 toneladas.

Sorta nagusiak Principales partidas	Tonak Toneladas
Ardoak, edariak, alkoholak eta eratorriak Vinos, bebidas, alcoholes y derivados	578.459
Olioak eta koipeak Aceites y grasas	381.380
Kontserbak Conservas	323.991
Beste elikagai batzuk Otros productos alimenticios	289.395
Fruituak, barazkiak eta idarrak Frutas, hortalizas y legumbres	197.288
Zerealak eta euren irinak Cereales y sus harinas	84.957
Arrain izoztuak eta hoztuak Pescados congelados y refrigerados	56.594
Kakao, kafea eta espeziak Cacao, café y especias	20.250



Galkorrentzako instalazioak

Bilboko Portuak, Estatuaren iparraldean dagoen edukiontzien terminalik garrantzitsuen eta kalatu handienekoa dauka. Kontzesioaren barruan, 540 reefer hargune eta lau trenbideko tren terminala, bakoitza 450 metrokoa, dauka. Gainera, 25.000 metro kubikoko edukiera -5.000 tona produktuen baliokidea- daukan produktu galkorrentzako terminala (Frioport) eta biltegi pribatuak ditu. Azken honen adibidea, Progeco Bilbao-ren, 12 kai eta cross-

docking-erako 1.500 metro karratu inguruko biltegia da.

Hego-Amerika eta Afrikatik datozen fruitu eta barazki galkorrentzat, deskargatzeko 16 kai dituen Muga Ikuskapen Postua dauka.

Bestalde, Portu Agintaritzak, Iberiar Penintsularen iparraldeko elikagai galkorren banaketa zentzurik handiena den Mercabilbaorekin estu lan egiten du. 2016an, Mercabilbaoko instalazioetatik 217 milioi kilo fruitu, barazki eta ortuari baino gehiago igaro ziren.

Instalaciones para perecederos

El Puerto de Bilbao cuenta con la terminal de contenedores más importante del norte del Estado y, a su vez, la de mayor calado. Dispone de 540 tomas reefer y una terminal ferroviaria dentro de la concesión de cuatro vías de 450 metros cada una. Cuenta además con una terminal de productos perecederos (Frioport) que tiene una capacidad de 25.000 metros cúbicos, equivalentes a 5.000 toneladas de producto, y almacenes privados, como los de Progeco Bilbao, que dispone de 12 muelles

y unos 1.500 metros cuadrados dedicados al cross-docking.

Para la entrada de frutas y hortalizas procedentes de Sudamérica y África, dispone de un Puesto de inspección Fronterizo con 16 muelles de descarga.

Por otro lado, la Autoridad Portuaria colabora estrechamente con Mercabilbao, el mayor centro de distribución de alimentos perecederos del norte de la Península Ibérica. En 2016 por las instalaciones de Mercabilbao pasaron más de 217 millones de kilos de frutas, verduras y hortalizas.

OPERAZIO ETA ZERBITZU INTERMODALAK OPERACIONES Y SERVICIOS INTERMODALES



2016an atrakatu zuten luzera handieneko itsasontziak Barcos de mayor eslora atracados a lo largo de 2016

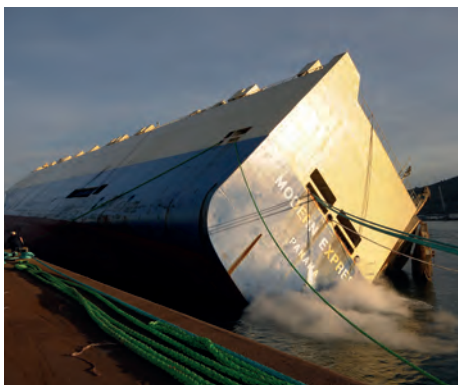
Mota Tipo	Izena Nombre	Luzera Eslora
Edukiontzia Contenedor	Hammonia Jutlandia	223 m
Ontziratu gabeko likidoa Granel líquido	Ds Crown	335 m
Ontziratu gabeko solidoa Granel sólido	Conti Japsis	230 m
Gurutzaontzia Crucero	Independence Of The Seas	339 m
Ohiko orokorra General convencional	Indi / Ionic Katana / Tatry / Wei He*	229 m

*Luzera bereko lau itsasontzien izena **Nombre de cuatro barcos con la misma eslora**

2016an lanean dauden zerbitzu berriak Nuevos servicios operando en 2016

• Brittany Ferries (Poole Erresuma Batuan) • CNAN Nord (Portugal, Argelia) • Daewoo International Corp (Txina, Hego Korea, Taiwan) • MACS Africa (Estatu Batuak, Namibia, Hegoafrikako Errepublika) • MACS Mexico EEUU (Belgika, Estatu Batuak, Mexiko) • Oldendorf Carriers (India) • Pacorini (Espainia, Errusia) • Panocean (Txina, Hego Korea, Taiwan) • SDW Shipping (Txile, Kolombia, Peru) • Sinoriches Enterprises (Taiwan) • Thorco Shipping (Frantzia)	• Brittany Ferries (Poole en Reino Unido) • CNAN Nord (Portugal, Argelia) • Daewoo International Corp (China, Corea del Sur, Taiwan) • MACS Africa (Estados Unidos, Namibia, República Sudafricana) • MACS Mexico EEUU (Bélgica, Estados Unidos, México) • Oldendorf Carriers (India) • Pacorini (España, Rusia) • Panocean (China, Corea del Sur, Taiwan) • SDW Shipping (Chile, Colombia, Perú) • Sinoriches Enterprises (Taiwan) • Thorco Shipping (Francia)
--	---

OPERAZIO ETA ZERBITZU INTERMODALAK OPERACIONES Y SERVICIOS INTERMODALES



Modern Express, arrakasta kasua

Otsailaren 3an, Modern Express, 164 metroko luzerako itsasontzia, ataian eraman zuten Bilboraino, urtarilaren 26tik Bizkaiko Golkotik nora ezean eta okertuta -43 graduetaraino- ibili ondoren. Gero, adrizatu zuten bai eta arazorik gabe deskargatu ere eta zazpi hilabete eta erdi portuan egon eta gero, irailaren 20an, Turkiako Aliaga porturantz abiatu zen.

Portuan sartzeko eta ondorengo adrizatze lan konplexuak arrakastaz eta inolako ezbeharrik gabe burutu ziren eta hori, portuko enpresentzat, portu zerbitzuetakoentzat, bereiziki, oso garrantzitsua izan zen. Bere koordinazio eta profesionaltasunari esker, Bilboko Portuak, nazioarte mailan portu segurua dela erakutsi zuen.

El Modern Express, un caso de éxito

El Modern Express, un buque ro-ro de 164 metros de eslora, fue remolcado hasta Bilbao el 3 de febrero tras navegar a la deriva y escorado en el Golfo de Vizcaya desde el 26 de enero, con una escora que llegó a los 43 grados. Posteriormente fue adrizado, descargado sin contratiempos y, tras siete meses y medio de estancia en el puerto, partió el 20 de septiembre con destino al puerto turco de Aliaga.

Las complejas labores tanto de entrada en puerto como su posterior adrizamiento se realizaron con éxito y sin ningún contratiempo, y supusieron un gran reto para las empresas del puerto, especialmente para los servicios portuarios. Gracias a su coordinación y profesionalidad, el Puerto de Bilbao demostró a nivel internacional que es un puerto seguro.

4.500 garraio berezi inguru

2016an, garraio berezizat hartu ziren 4.480 pieza ontziratu ziren. Zifra honek, 2015ean baino %12 gehiago adierazten du.

Gamesa, Lointek eta gutxi barru, Haize Wind bezelako enpresak, Navacel, Vicinay Cadenas, edo Arcelor Mittal konpainia beteranoei gehitu zaizkie.

Cerca de 4.500 transportes especiales

En 2016 se embarcaron 4.480 piezas catalogadas como transportes especiales. Esta cifra supone un 12% más que en 2015.

Firmas como Gamesa, Lointek, y próximamente Haizea Wind, se han unido a otras veteranas como Navacel, Vicinay Cadenas, o Arcelor Mittal.



GARRAIO BEREZIAK
TRANSPORTES ESPECIALES

Zama nabarmenenak Cargas más destacadas

2016

Pisu gehien Mayor peso	200 toneladas
Luzera gehien Mayor longitud	70 metros
Zabalera gehien Mayor anchura	7 metros
Altuera gehien Mayor altura	6 metros



OPERAZIO ETA ZERBITZU INTERMODALAK OPERACIONES Y SERVICIOS INTERMODALES



Portuko tren trafikoa %20 hazi da

Azken urteotan, Bilboko Portutik sartu edo irteten den trafikoa apurka-apurka haziz doa. 2016an, trenez irten edo sartu ziren tonen kopurua %20 igo zen.

Tren kopurua 4.578koa (+%9) izan zen eta horietariko 3.786 portu terminala joan ziren (+%11). Garraio mota hau erabiltzen duen zama sikua %19koa da, eta zifra hori, edukiontzia kasuan, %21eraino igo zen.

El tráfico ferroportuario crece un 20%

El tráfico que entra o sale por ferrocarril del Puerto de Bilbao está creciendo paulatinamente en los últimos años. En 2016, el número de toneladas que entraron o salieron por tren aumentó un 20%.

El número de trenes fue de 4.578 (+9%), de los cuales 3.786 fueron a terminales portuarias (+11%). La carga seca que utiliza este modo de transporte es de un 19%, cifra que se eleva hasta el 21% en el caso del contenedor.

Edukiontzian doan Portuko tren trafikoa Tráfico ferroportuario en contenedor

Destinos Helmugak	% del total
Madril aldea Área de Madrid	34 %
Aragoi eta Katalunia Aragón y Cataluña	27 %
Levante	21 %
Andaluzia Andalucía	11 %
Ipar aldea Área norte	7 %



Asteko tren zerbitzuak Servicios ferroviarios semanales



Jarduera berria Ebroko Erriberan Nueva actividad en Ribera del Ebro

Era berean, 2016tik, Itsas Plataforma Multimodalak, Tuterako Nekazaritzako Elikagaien Hirian (Nafarroa), Ebroko Erriberako enpresa esportatzaileei Bilboko Portuarekin garraio korridore lehiakorra edukitzea ahalbidetuko dien 17.000 metro karratuko plataforma dauka.

En la Ciudad Agroalimentaria de Tudela (Navarra), la Plataforma Marítimo Multimodal cuenta desde 2016 con una plataforma de 17.000 metros cuadrados que pone a disposición de las empresas exportadoras de la Ribera del Ebro para crear un corredor competitivo con el Puerto de Bilbao.



Autobide sarearekiko lotura Conexión a la red de autopistas



Bidaia-arien kopurua %15 hazi da

51 gurutzaontzi

Bilboko Portuak, 51 gurutzaontzi, 2015ean baino %19 gehiago, eta 86.598 turista (+%23) hartu zituen. Lehen geldialdialdia bertan egin zuten zortzi gurutzaontzien artean, Royal Caribbean Cruises Ltd (RCCL) deritzonaren Constellation; RCCL-ren Navigator of the Seas-en hiru geldialdialdiak; RCCL-ren Celebrity Silhouette-ren geldialdia nabarmentzen dira bai eta egun berean, Fred Olsen konpainia britaniarraren gurutzaontzi biren helduera ere.

Pullmantur-ek, berriz ere, Bilbao ontziratze eta lehorreratze portua izatearen aldeko apustua egin du, Monarch ontziaren geldialdi birekin; eta P&O, Oceania, eta TUI bezelako konpainien finkatze aldia izan da. Era berean, Hurtigruten, Princess, Du Ponant, SilverSea, Costa Cruceros Carnival, Crystal, Lindblad, Sea Cloud, Noble Caledonia, Holland eta Grand Circle enpresen gurutzaontziek ere atrakatu dute.

Ferriaren 129 geldialdi

Bilboko Portua, Portsmouth portu ingelesarekin lotzen duen ferriaren bidaia-ari kopurua, 104.028 izan zen (+%10). 2011tik hona, Brittany Ferries konpainiak bidaia-ariak eta kamioiak, gidariarekin edo gidaririk gabe ontziratzea ahalbidetzen duen ferria dauka. Aipatutako honek, astean hiru irteera egiten ditu (astearte, asteazken eta ostegunean). 2016an egindako geldialdiak, 129 izan ziren.

Europarren abangoardian dagoen gurutzaontzien terminala

2016an, Portu Agintaritzak 2017ko denboraldirako prest egongo den eta Europako abangoardian kokatuko den Getxo 3 gurutzaontzien kaiaren bidaia-arien terminala eraikitzeari ekin zion. Eraikina beirazko edukiontzi handiaren itxura dauka eta bertan, bidaia-ari eta ekipajeen bideak bai eta ontziratze eta lehorreratzeko aldeak, ibilbide eta eskailera independenteekin bereizten dira. Hamabost metroko altuera, 3.200 metro karratu erabilgarri eta solairu nagusi bi eta bitarteko solairuak dauka.

Bidaia-ariak itsasontzira heltzeko, eraikinaren kanpoan dagoen pasagune batetik, plataforma mugikorra edo "Gang-Way" deritzon plataformatik, hain zuzen, zuzenean eta segurtasun osoz joaten dira, ez dutelako kaila zapaldu behar.

BIDAIA-ARIAK PASAJEROS

El tráfico de pasajeros crece un 15%

51 cruceros

El Puerto de Bilbao recibió 51 cruceros, un 19% más que en 2015, y 86.598 turistas (+23%). Entre los ocho que escalaron por primera vez destaca el Constellation, de Royal Caribbean Cruises Ltd (RCCL); las tres escalas del Navigator of the Seas de RCCL; la escala del Celebrity Silhouette de RCCL, y la llegada de dos cruceros de la misma compañía británica, Fred Olsen, en una misma fecha.

Pullmantur ha vuelto a apostar por Bilbao como puerto de embarque y desembarque, con dos escalas del barco Monarch; y ha sido la temporada del afianzamiento de compañías como P&O, Oceania, y TUI. También han atracado cruceros de Hurtigruten, Princess, Du Ponant, SilverSea, Costa Cruceros Carnival, Crystal, Lindblad, Sea Cloud, Noble Caledonia, Holland y Grand Circle.

129 escalas del ferry

El número de pasajeros del ferry que une el Puerto de Bilbao con el puerto inglés Portsmouth fue de 104.028 (+10%). Desde 2011, la compañía Brittany Ferries cuenta con un ferry que posibilita el embarque de pasajeros y de camiones con o sin conductor, y realiza tres salidas semanales (martes, miércoles y jueves). El número de escalas en 2016 ascendió a 129.

Una terminal de cruceros a la vanguardia de las europeas

La Autoridad Portuaria emprendió en 2016 la construcción de la terminal de pasajeros del muelle de cruceros Getxo 3, que estará lista para la temporada 2017 y que se situará a la vanguardia de las europeas. El edificio está concebido como un gran contenedor acristalado, en el que se diferencian el flujo de pasajeros y equipajes, y las áreas de embarque y desembarque con recorridos y escaleras independientes. Tiene quince metros de altura, 3.200 metros cuadrados útiles y consta de dos plantas principales y una entreplanta intermedia.

Los pasajeros acceden al buque desde una pasarela exterior del edificio y, de este modo, directamente y de forma segura, sin tener que pisar muelle, gracias a una plataforma móvil o "Gang-Way".



15%

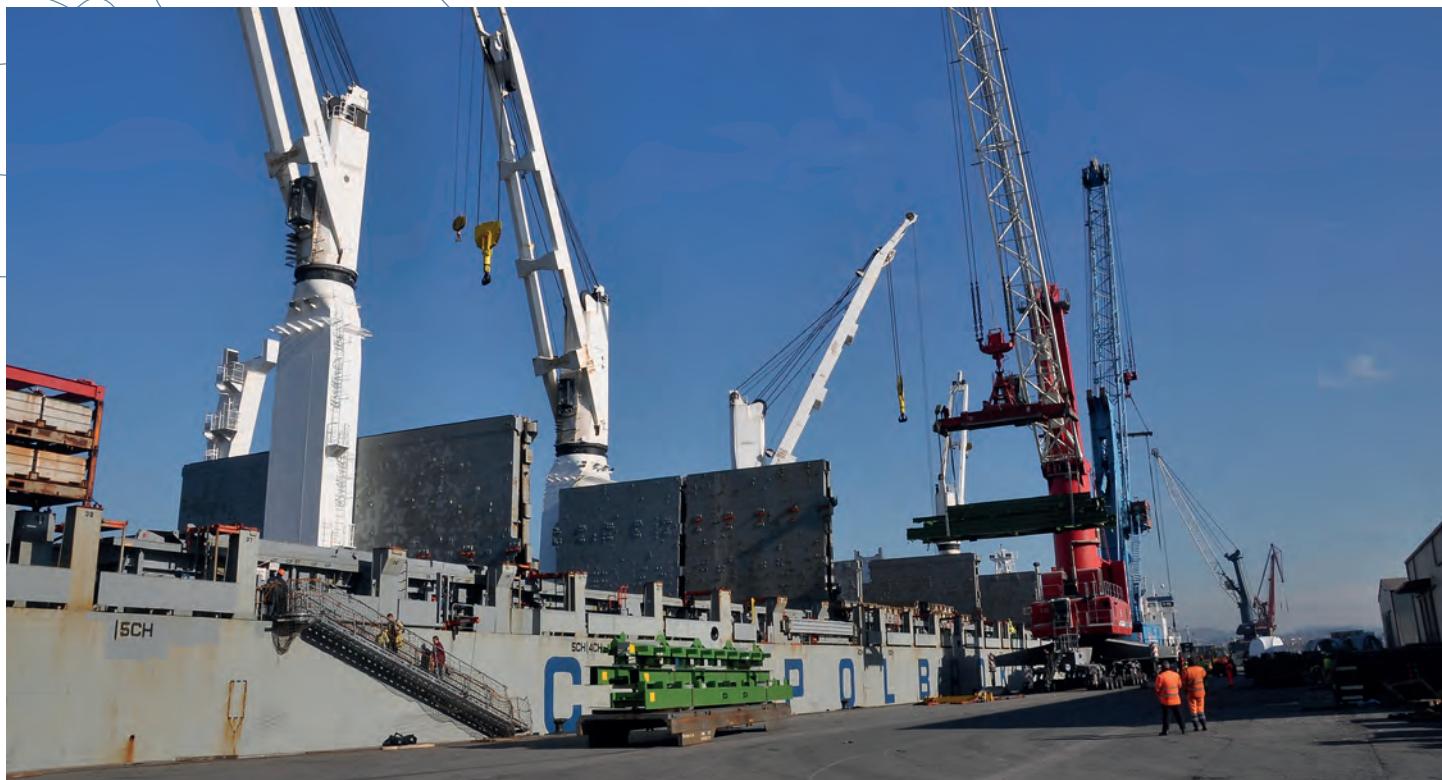
Gehikuntza **incremento**



FINANTZAKETA FINANCIACIÓN

BILBOKO PORTUAREN BALANTZEA BALANCE DEL PUERTO DE BILBAO

2016




65,2
milioi millones

Negozio bolumena mantentzen da

Negozio zifraren zenbatekoa, 65,2 milioi eurokoa, aurreko urtealdikoaren antzekoa da eta sortu diren errekurtsuak 32,5 milioietara heldu dira.

Ez da banku-zor gehigarririk egon eta banku-zor garbia 12,9 milioi eurokoa da, 0,40 bider Ebitda. Beraz, portu sistemaren 1,97 biderreko batez besteko Ebitda zorpetze perfla baino askoz baxuagoa mantentzen du.

Bestalde, Europar Elkartetik, Connecting Europe TEN-T 2011 Azpiegituren egitarauaren esparruan, hain zuzen ere, 1.703.313 euro kobratu dira Pancorbo Ferroportuko Terminalaren obraren azken ordaina egin eta sistema informatikoen konexioa burutzeko.

El volumen de negocio se mantiene

El importe de la cifra de negocios es similar a la del ejercicio anterior y asciende a 65,2 millones de euros, mientras que los recursos generados han alcanzado los 32,5 millones de euros.

No se ha dispuesto de endeudamiento bancario adicional, y la deuda bancaria neta se sitúa en 12,9 millones de euros, 0,40 veces Ebitda, manteniendo, por tanto, un perfil de endeudamiento muy inferior a la media del sistema portuario de 1,97 veces Ebitda.

Por otro lado, se han cobrado 1.703.313 euros de la Comisión Europea, en el ámbito del programa de Infraestructuras TEN-T 2011 Conecting Europe, en concepto de pago final de la obra de la Terminal Ferroportuaria en Pancorbo y conexión de sistemas informáticos.

Espigoi zentralaren lanen hasiera

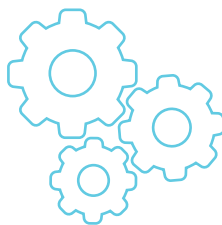
Bilboko Portu Agintaritzak 2016an egin zuen inbertsioa 32,3 milioikoa izan zen.

Lanen artean, zabalkuntzaren azken kai handiaren lehen fasea (Espigoi Zentrala), Sollana Puntako kaia luzatzeko lanen amaiera, Pancorbo eta Arasurreko portu sikuetak lanak eta gurutzaontzien kai berrian, bidaiariaren itsas estazio berri baten eraikuntza nabarmentzen dira.

Inicio de las obras del Espigón central

La inversión realizada en 2016 por la Autoridad Portuaria de Bilbao asciende a 32,3 millones.

Entre las obras destacan el inicio de la primera fase del último gran muelle de la ampliación (el Espigón Central), la finalización de la prolongación del dique de Punta Sollana, las obras en los puertos secos de Pancorbo y Arasur y la construcción de una estación marítima de pasajeros en el nuevo muelle de cruceros.



32,3
milioi **millones**



PORTU AGINTARITZAREN INBERTSIOAK INVERSIONES DE LA AUTORIDAD PORTUARIA

ESPIGOI ZENTRALAREN LEHEN FASEA – FUTURE PROOFING BILBAO PRIMERA FASE DEL ESPIGÓN CENTRAL – FUTURE PROOFING BILBAO



Egin beharreko inbertsioa 79 milioi eurokoa da. Europar Batzordeak, Connecting Europe Facility (CEF) egitarauaren esparruan, zenbatekoaren %20a emango du. Lanak irailean hasi ziren eta egiteko epea, guztira, 39 hilabetekoa izango da.

Kai berriari, bere kokapena dela eta, Espigoi Zentrala deitu zaio (Zierbenako kaiak eta bere kontrakaiak babesten duen aldean dago) eta aipatutako alde hori erabat aprobetxatzen du. Lehen fase honetan, itsasoari 334.000 m²-ko azalera eta 21 metroko sakonera izango duen 1.081 metro atrakatze lerro irabaziko zaizkio. Lortzen den azalerak, kaia amaituta dagoenean guztira izango duen 600.000 m²-en erdia baino gehiago hartuko du.

Proiektuak ere, Punta Luceroko harrobi zaharra egonkortzeko lanak aurreikusten ditu. Aipatutako guneko hori garbitzeari ekin diote, alde hori, kota altuenetik hasi eta baxuetaraino helduz “orrastuz”, kontrolatutako leherketa txikiak eta beste zenbait lan osagarri batzuen bidez.

La inversión a realizar asciende a 79 millones de euros. La Comisión Europea aportará el 20% del importe, en el ámbito del programa Connecting Europe Facility (CEF). Las obras se iniciaron en septiembre y el plazo de ejecución será, en total, de 39 meses.

El nuevo muelle se ha denominado Espigón Central por su ubicación (en la zona abrigada por el dique de Zierbena y su contradique) y supone el total aprovechamiento de la misma. En esta primera fase se ganará al mar 334.000 m² de superficie y 1.081 metros de línea de atraque, con un calado de 21 metros. La superficie obtenida supondrá algo más de la mitad de los 600.000 m² que tendrá el muelle una vez concluido. La obra requerirá la construcción de 22 cajones o bloques de 24 metros de altura, 17 metros de anchura y 55 metros de longitud.

El proyecto también comprende los trabajos de estabilización de la antigua cantera de Punta Lucero, se está procediendo a su saneamiento mediante el “peinado” de la zona, desde la cota más alta hasta las cotas más bajas, mediante pequeñas voladuras controladas, y otras obras auxiliares.



Cofinanciado por la Unión Europea
Red Transeuropea de Transporte (RTE-T)

SOLLANA PUNTA KO KAIAREN LUZAPENA PROLONGACIÓN DEL DIQUE DE PUNTA SOLLANA



Cofinanciado por la Unión Europea
Red Transeuropea de Transporte (RTE-T)

Lau urte ondoren, Bilboko Portu Agintaritzak udan amaitu zituen Bilboko Portuaren industrialdean kokatuta dagoen Sollana Puntako kaia luzatzeko lanak.

Aipatutako azpiegitura Europar Elkartek kofinantziatu du, 3,5 milioi euro inguru, "Operazio Eraginkorrak eta Bilboko Portuaren Ingurune etekinaren hobekuntza" (TEN-T 2012 deialdia) deritzon programaren bidez emanez. Gainontzeko finantziakzioa, hau da, 40,11 milioi eurorainokoa, Portu Agintaritzaren beraren baliabideetatik dator.

Lanak, solteko solidoen eta ontziratu gabeko likidoen

trafikoak bultzatzea ahalbidetu du, erabil daitekeen kaiaren luzera 330 metro linealetan, 20 metroko gutxieneko sakoneraz eta kaiaren zelaigunearen azalera 20.000 m² –etan handiagotu delako. Bere eraikuntzan, berrikuntza teknikoa eta ingurunearekin adeitasunezkoagoa legez, Bizkaiko zenbait altzairu-fabriketako arku elektrikoen labeetan egiten den altzairu arruntan sortzen diren zepa beltzak birziklatzetik datorren siderurgi-agregakinarekin egiten den prestazio handiko hormigoia gehitu da.

Tras cuatro años de obras, la Autoridad Portuaria de Bilbao finalizó en verano los trabajos de prolongación del dique de Punta Sollana, situado en la zona industrial del Puerto de Bilbao.

Dicha infraestructura ha sido cofinanciada por la Unión Europea, con una aportación aproximada de 3,53 millones de euros a través del programa denominado "Operaciones Eficientes y mejora del rendimiento Medioambiental del Puerto de Bilbao" convocatoria TEN-T 2012. El resto de financiación procede de recursos propios de la Autoridad Portuaria hasta un importe total de 40,11 millones de euros.

La obra permite impulsar los tráfico de graneles sólidos y líquidos al incrementarse tanto la longitud de muelle disponible en 330 m. lineales, con un calado mínimo de 20 m., como la superficie de explanada de muelle en 20.000 m². En su construcción se ha incorporado, como innovación técnica y más respetuosa con el medioambiente, un hormigón de altas prestaciones realizado con un árido siderúrgico procedente del reciclado de las escorias negras generado en la fabricación del acero común en los hornos de arco eléctrico de distintas acerías de Bizkaia

PORTU AGINTARITZAREN INBERTSIOAK INVERSIONES DE LA AUTORIDAD PORTUARIA

PANCORBOKO TRENBIDE TERMINAL LOGISTIKOA URBANIZATZEKO LEHEN FASEA (BURGOS) PRIMERA FASE DE URBANIZACIÓN DE LA TERMINAL LOGÍSTICA FERROVIARIA DE PANCORBO (BURGOS)

Lanak 2015eko abenduan esleitu eta 2016ko bukaeran amaitu ziren. Inbertsioa 4,5 miliokoa izan zen. Konkretuki, 59.424 metro karratu urbanizatu dira. Gainontzekoa faseka urbanizatuko da, era malguan, beharizan eta aldean kokatu nahi diren bezeroen zama motaren arabera.

Las obras se adjudicaron en diciembre de 2015 y finalizaron a finales de 2016. La inversión asciende a 4,5 millones. Se han urbanizado, concretamente, 59.424 metros cuadrados. El resto se irá urbanizando por fases, de manera flexible, de acuerdo a las necesidades y al tipo de carga de los clientes interesados en ubicarse en la zona.



ARASUR-EKO TREN-BAZTERBIDEA APARTADERO FERROVIARIO DE ARASUR



Proiektua, apirilean 5,3 milioiko zenbatekoaz esleitu zena, eusko Jaurilaritza eta Arabako Foru Aldundiarekin batera burutzen ari da. Instalazioa, 2017an zehar, prest egongo da.

El proyecto, adjudicado en abril por un importe de 5,3 millones, se está llevando a cabo junto con el Gobierno vasco y la Diputación Foral de Araba. La instalación estará lista a lo largo de 2017.

GETXOKO GURUTZAONTZIENTZAI BERRIAREN ITSAS-GELTOKIA ETA PASAGUNE MUGIKORRA ESTACIÓN MARÍTIMA DE CRUCEROS Y PASARELA MÓVIL

Getxo 3 izeneko gurutzaontzien kaian dagoen Bilboko Portuko bidaiarien terminal berriaren lanak 2016ko udaberrian hasi ziren eta 2017ko martxotik hasita, zerbitzuan daude. Inbertsioa 6 milioi eurokoa izan da. Horietariko 4,6 eraikinari dagozkio, milioi bat gangway-ri eta 0,4 milioi, ondoko urbanizazioa egiteari.

Las obras de la nueva terminal de pasajeros del Puerto de Bilbao, ubicada en el muelle de cruceros Getxo 3, se iniciaron en la primavera de 2016 y estarán operativas en marzo de 2017. La inversión asciende a 6 millones de euros, de los cuales 4,6 corresponden al edificio, un millón al gangway y 0,4 millones a la urbanización aneja.



ZELDAREN BETETZEA RELLENO DE CELDA



AZ-2 eta AZ-3 kaietako zelaiguneen artean dagoen zeldaren betetzea apirilean hasi eta maiatzan bukatu zen. Betetze hau, inguru hori urbanizatu ahal izateko egin da, gero hor, administrazio emakida berriak izango dituen portu azalera berria zerbitzuan jarri ahal izateko. Lanek, 1,5 milioiko aurrekontua izan dute.

El relleno de la celda existente entre las explanadas de los muelles AZ-2 y AZ-3 se inició en abril y finalizó en mayo. Este relleno se ha ejecutado para permitir la urbanización de ese entorno, con el fin de proceder a la puesta en servicio de nueva superficie portuaria con nuevas concesiones administrativas. Las obras han contado con un presupuesto de 1,5 millones.

ENPRESA PRIBATUAREN INBERTSIOAK
INVERSIONES DE LA EMPRESA PRIVADAHORNIKUNTZA BERRIA NOATUM CONTAINER TERMINAL BILBAO-N
NUEVO EQUIPAMIENTO EN NOATUM CONTAINER TERMINAL BILBAO

2016-2036 denboraldiaren zehar, edukiontzien terminalaren emakidadun enpresak, guztira 34 milioi euro inbertituko ditu. Lehen bi urteetan, sei milioi, patioko garabiak eta tren garabi bat erosteko inbertituko ditu eta beste lau milioi, terminalean sartzeko denbora gutxienez %35 murriztuko duten sarbide berriak egiteko eta jadanik dauden lau trenbideak, gaur egungo 450 metroetatik 550 metroetara handiagotzeko.



La empresa concesionaria de la terminal de contenedores invertirá un total de 34 millones de euros durante el período 2016-2036. En los dos primeros años invertirá seis millones en la adquisición de grúas de patio y una grúa de ferrocarril, y otros cuatro millones en nuevos accesos que reducirán al menos en un 35% el tiempo de entrada a la terminal, y en la ampliación de las cuatro vías de ferrocarril existentes desde los 450 metros actuales hasta los 550 metros.

ENPRESA PRIBATUAREN INBERTSIOAK INVERSIONES DE LA EMPRESA PRIVADA

ASK CHEMICALS-EN PLANTA KIMIKOA PLANTA QUÍMICA DE ASK CHEMICALS

2016an, kimika arloan nazioartean erreferentziako enpresa den honek bere produkzioa Bilboko Portuan (Sollana Puntako kaia) zentralizatzeko lanei hasiera eman zien, hego mendebaldeko europar merkatura irteteko ate estrategikoa delako. Inbertsioa 10 milioi eurokoa da.



Esta empresa de referencia internacional en el sector químico inició en 2016 las obras para centralizar su producción en el Puerto de Bilbao (muelle de Punta Sollana) por ser un punto estratégico de salida hacia el mercado del suroeste de Europa. La inversión alcanza los 10 millones de euros.

DBA BILBAO PORT-EN PETROLIO PRODUKTUEN PLANTA PLANTA DE PRODUCTOS PETROLÍFEROS DE DBA BILBAO PORT

Konpainiak, petrolio-gaien operadorea den Hafesa taldekoak, Agaleus Investment & Logistics deritzonak industrialdean zeukan 22.231 metro karratuko planta erosi du. Aipatutako hori egokitzeko aurreikusi den inbertsioa, 2,3 milioikoa da.



La firma, perteneciente al grupo Hafesa, operador de productos petrolíferos, ha adquirido la planta de 22.231 metros cuadrados, situada en la zona industrial, que tenía Agaleus Investment & Logistics. La inversión prevista en la adaptación de la misma es de 2,3 millones.

CRONIMET-EN SOLTEKO SOLIDOEN BILTEGIA ALMACÉN DE GRANELES SÓLIDOS DE CRONIMET

2016ko martxoan, enpresak AZ-2 kaian, solteko solidoak eta ez erregaiak, ez arriskutsuak ez ziren hondakinentzako planta eraikitzen amaitu zuen. Aurrekontua milioi bat eurokoa izan da.



La empresa finalizó, en marzo de 2016, la construcción de una planta de graneles sólidos y residuos no combustibles ni peligrosos en el muelle AZ-2. El presupuesto ha ascendido a un millón de euros.

TXEGURU SERVICIOS DERITZONAREN GUNE LOGISTIKOA **CENTRO LOGÍSTICO DE TXEGURU SERVICIOS**

Lanak 2016 hasi ziren eta biltegiatze gune logistikoak, Santurtzin kokatuta dagoenak, 8.500 metro karratuko azalera edukiko du. Inbertsioa, 689.000 eurokoa da.



Las obras se iniciaron en 2016 y el centro logístico de almacenaje, situado en Santurtzi, tendrá una superficie de 8.500 metros cuadrados. La inversión asciende a 689.000 euros

CONSIGNACIONES TORO Y BETOLAZA-REN NABE SILOAREN HANDIAGOTZEA
AMPLIACIÓN DE NAVE SILO DE CONSIGNACIONES TORO Y BETOLAZA

Solteko solidoen nabe siloaren handiagotzea AZ-1 kaian burutu da eta 0,36 milioiko inbertsioa behar izan du.



La ampliación de la nave silo de graneles sólidos se ha llevado a cabo en el muelle AZ-1 y ha requerido una inversión de 0,36 millones.

PROGECO BILBAO-REN BILTEGIEN HANDIAGOTZEA **AMPLIACIÓN DE ALMACENES DE PROGECO BILBAO**

Biltegiatze eta Logistika Aldean, 1,5 milioi euro inbertitu dira biltegiatze alde estaliaren azalera handitzeko eta edukiontzia konpontzeko tailerra edukitzeko.



En la Zona de Almacenaje y Logística, se ha invertido 1,5 millones de euros para ampliar la superficie cubierta de almacenaje y contar con un taller de reparación de contenedores.

Erabiltzaileek 78.600 ordu inguru aurreztu dute e-puertobilbao deritzonari esker

e-puertobilbao plataforma telematikoa, eskaintzen dituen zerbitzu telematikoei esker, urtean, izapideetan, batez besteko 78.638 ordu aurreztea ahalbidetzen du. Paraleloki, informazioa on-line kudeatzeak, 414.00 paper orri aurreztea ekarri du (6.202 tona CO2 baliokide).

2016an zehar, plataforman prozesatutako enpresa, erabiltzaile eta mezuen kopurua %21 igo zen, salgaiak portuan lehorrez sartzeko zerbitzua pixkanaka-pixkanaka ezartzeagatik. Horrela, urtearen amaierako, 661 enpresa eta 1.249 bezero egiaztatu dira.

Hazkunde ildo hau eta software-a gaurkotu beharra funtsezko arrazoiak izan dira plataformaren berrikuntza faseari hasiera emateko; eta urtearen bigarren zatian, zerbitzarien azpiegitura berria hornitu eta hurrengo bi urteetan garatu beharreko ekintzak adieraziko dituen plan zuzendaria egin da.

Garatutako zerbitzu berriak, honako hauek dira: hondakinen kudeaketa, arauen aldaketari egokিত; edukiontzien sarrera zerbitzuaren gaurkotzea, egiaztatutako pisuaren eskakizuna gehituz; aplikazio mugikor baten garapena (App) IOs (Iphone) bertsioan, garraiolariak Portuan eta Terminaletan sartuko direla aldez aurretik abisatu ahal izateko; eta MIP-en edukiontzien jartzea kooordinatze-ko zerbitzuaren egokitzapena, CIRA (Aduana Esparruaren Ikuskapen Zentrua) eta Scanner-a, ikuskapen zentru berriak lege gehituz.

Berrikuntzaren esparruan, Portu Agintaritzak "Adimen Portua" deritzon proiektuan parte hartzen du. Proiektu honen helburua, "Smart Port" eskemari jarraituz balio erantsiko zerbitzu biri buruzko prototipoa garatzea da. Aipatutako proiektu hau SPRI-ren Etorgai programaren barruan dago eta bertan, arloan espezializatuta dauden zenbait hornitzaile eta Portuko bezero batzuekin parte hartzen dute.

Los usuarios ahorran cerca de 78.600 horas gracias a e-puertobilbao

La plataforma telemática e-puertobilbao permite ahorrar, anualmente, una media de 78.638 horas en trámites gracias a los servicios telemáticos que ofrece. En paralelo, la gestión online de la información ha supuesto el ahorro de 414.000 hojas de papel (6.202 toneladas de CO2 equivalente).

A lo largo de 2016, el número de empresas, usuarios y mensajes procesados en la plataforma creció un 21% gracias a la implantación progresiva del servicio de entrada de mercancías vía terrestre al Puerto. Así, a finales de año ya son 661 empresas y 1249 los clientes certificados.

Esta línea de crecimiento y la necesidad de actualizar software han sido argumentos claves para el arranque de una fase de renovación de la plataforma; y en la segunda parte del año se ha llevado a cabo el aprovisionamiento de la nueva infraestructura de servidores y se lanzó el plan director que marcará las acciones a llevar a cabo en los próximos dos años.

Los nuevos servicios desarrollados son: la gestión de residuos adecuada al cambio normativo; la actualización del servicio de entrada de contenedores con la incorporación de los requerimientos del peso verificado; el desarrollo de una aplicación móvil (App) en versión IOs (Iphone) para que los transportistas puedan llevar a cabo el preaviso de entrada al Puerto y Terminales; y la adaptación del servicio de coordinación del posicionamiento de contenedores en el PIF incorporando el CIRA (Centro de Inspección Recinto Aduanero) y el Scanner como nuevos centros de inspección.

En el ámbito de Innovación, la Autoridad Portuaria participa en el proyecto "Adimen Portua" para desarrollar un prototipo sobre dos servicios de valor añadido siguiendo el esquema de "Smart Port". Este proyecto se enmarca en el programa Etorgai de SPRI y en él participan proveedores especializados en el sector, junto con varios clientes del Puerto.

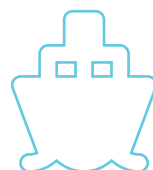


661

enpresak
empresas

& 1.249

egiaztatutako bezeroak
clientes certificados



Portu-logistika elkarteko enpresek erabil ditzaketen zerbitzuak Servicios disponibles para las empresas de la comunidad logístico-portuaria

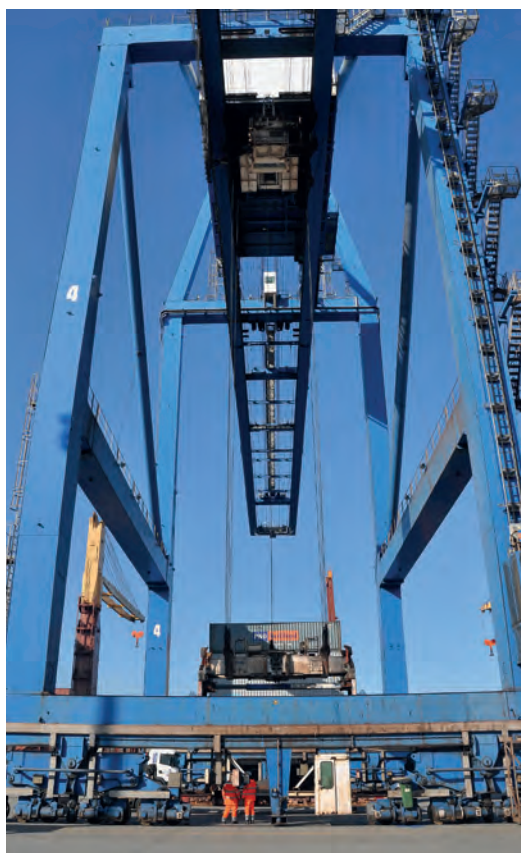
1. Itsasontzien sarrerek eta irteerak kudeatzeko zerbitzu integratua (PIDE).
2. Merkantzia arriskutsuak kudeatzeko zerbitzua.
3. Adierazpen laburrak kudeatzeko zerbitzua.
4. Zama agirien zerbitzuak.
5. Muga Ikuskapen Postuan (MIP), CIRA eta Scanner-en, edukiontzien jartzea koordinatzeko zerbitzua.
6. Portuko sarrera kontrolari, errepidezko garraioa sartuko dela ohartzen dioten aurreabisu zerbitzuak eta terminalerako ateen kudeaketa. Gailu mugikorren bertsioak dauzka (Android eta iOS-entzako App-ak).
7. Zama zerrenda edo esportazio paperik gabeko irteera.
8. Onartze eta emate zerbitzua.
Egiaztatutako pisu-eskakizunaren sartzea.
9. Sarrera Adierazpen Laburraren Kudeaketa Zerbitzua (ENS).
10. Irteera Adierazpen Laburraren Kudeaketa Zerbitzua (EXS).
11. Garraio Aginduaren Zerbitzua.
12. Adierazpena zama Zerrendaren bidez.

1. Servicio integrado de gestión de entradas y salidas de buques (PIDE).
2. Servicio de gestión de mercancías peligrosas.
3. Servicio de gestión de declaraciones sumarias.
4. Servicios de manifiestos de carga.
5. Servicio de coordinación del posicionamiento de contenedores en el Puesto de Inspección Fronterizo (PIF), CIRA y Scanner.
6. Servicios de preavisos de entrada de transporte por carretera al control de entrada al puerto y gestión de puertas de terminales. Incluye versiones para dispositivos móviles (Apps para Android e iOS).
7. Lista de carga o levante sin papel de exportación.
8. Servicio de admisión y entregues.
Inclusión requerimiento peso verificado.
9. Servicio de Gestión de la Declaración Sumaria de Entrada (ENS).
10. Servicio de Gestión de la Declaración Sumaria de Salida (EXS).
11. Servicio de Orden de Transporte.
12. Manifiesto a través de Lista de carga.



21%

plataformak
kudeatutako mezuak
mensajes gestionados
por la plataforma





Kudeaketa Sistema Integratua gaurkotuz eta zabalduz

2016an, Kalitate, Prebentzio eta Ingurune Kudeaketa Sistema Integratua beharrezko pausuak eman ditu, ISO14001 eta ISO 9001 arau berriek -euren azken bertsioan- ezarritako eskema berrira moldatzeko.

Emakidadun enpresek, Bilboko Portuaren zerbitzuaren kalitate erreferentziala berritu dute. Aipatutako erreferentzial honek, portuaren funtzionamendu, eraginkortasun, instalazioen mantentze, bezeroaren atsegintasun eta komunikazio telematikoei buruzko zenbait kalitate jarraibide ezartzen ditu. Ziurtatutako enpresak, honako hauek dira: Servicios

Actualizando y ampliando el Sistema de Gestión Integrado

Durante el año 2016 el Sistema de Gestión Integrado de la Calidad, Prevención y Medio Ambiente ha dado los pasos necesarios para adaptarse al esquema marcado por las nuevas normas ISO14001 e ISO 9001 en su última versión.

Las empresas concesionarias han renovado el referencial de calidad del servicio del Puerto de Bilbao que marca una serie de pautas de calidad sobre la operativa portuaria, eficiencia, mantenimiento de instalaciones, satisfacción del cliente y comunicaciones telemáticas. Las empresas certificadas son: Servicios Logísticos Portuarios, S.A. (SLP), Terminales Portua-



ISO14001
ISO9001



Logísticos Portuarios, S.A. (SLP), Terminales Portuarias, S.A. (TEPSA), Berge M. Bilbao, S.L., Estaciones de Servicio de Guipúzcoa, S.A. (ESERGUI), Noatum Container Terminal Bilbao, S.A., Consignaciones Toro y Betolaza, S.A., Compañía Logística de Hidrocarburos CLH eta Petronor. Berrikuntza honek, jarduera tasan dagokion hobaria mantentzea dakar.

“Ontzi-Enpresentzako Zerbitzu Kalitatearen Erreferentziala” atalean, egiaztagiria, honako hauek berritu dute: Mediterranean Shipping Company (MSC), MSC Crociere, Maersk Spain, RCL Cruises -Royal Caribbean eta RCL Cruises- Celebrity Cruises. Kalitate hobetze prozesu hau ontzi-enpresen zerbitzuen emaketan, itsasontziaren tasari dagokion hobariarekin batera doa.

rias, S.A. (TEPSA), Berge M. Bilbao, S.L., Estaciones de Servicio de Guipúzcoa, S.A. (ESERGUI), Noatum Container Terminal Bilbao, S.A., Consignaciones Toro y Betolaza, S.A., Compañía Logística de Hidrocarburos CLH y Petronor. Esta renovación conlleva el mantenimiento de la bonificación correspondiente en la tasa de actividad.

En el apartado de “Referencial de Calidad de Servicio para Compañías Navieras” han renovado la certificación las empresas: Mediterranean Shipping Company, S.A. (MSC), MSC Crociere, S.A., S.L.U., RCL Cruises -Royal Caribbean y RCL Cruises- Celebrity Cruises. Este proceso de mejora de la calidad en la prestación de servicios de las navieras va acompañado de la bonificación correspondiente en la tasa del buque.

INGURUNE-JASANGARRITASUNA ETA PREBENTZIOA SOSTENIBILIDAD MEDIOAMBIENTAL Y PREVENCIÓN

Ingurune adierazleak guztien eskueran

Portu Agintaritzak ingurunea babesteko garatu dituen neurriei esker, Bilboko Portuak ingurunearen babesean eta kontrserbazioan eragin positiboa lortzen laguntzen du.

Portu Agintaritzak, herritar guztiek aipatutako hori egiaztatzeko aukera izan dezaten, bere webgunean “Ingurunearen aginte-mahaia” deritzonak biltzen duen informazio guztia argitaratu du, bertan, airearen kalitatea, meteorologia eta ozeanografia, zarataren mapa, datu historikoak eta gaiarekin zerikusia dauden argitalpenak daudelarik. Azken atal honetan, Espigoi Zentralaren proiektuaren Ingurunearen Zaintza Planari dagokion informazio guztia sartu eta sartuko da: txosten preoperazionala (airearen kalitatea eta zarata), karbono aztarna, zarata preoperazionalaren mapa eta airearen kalitatea eta zarata fasea, bai eta ondoren alde horretako hondartzei buruz egin behar diren azterlan eta txosten topografiko eta hidrodinamiko guztiak ere.

Indicadores medioambientales al alcance de todos

Gracias a las medidas de protección ambiental desarrolladas por la Autoridad Portuaria, el Puerto de Bilbao contribuye a la generación de un impacto positivo en la protección y conservación del medio ambiente.

Para que todos los ciudadanos puedan comprobarlo, la Autoridad Portuaria ha publicado en su web toda la información que contiene el denominado “Cuadro de mando ambiental”, y que incluye la calidad del aire, la meteorología y oceanografía, el mapa de ruido, los datos históricos y las publicaciones relacionadas. En este último apartado se incluye y se incluirá toda la información referente al Plan de Vigilancia Ambiental del proyecto del Espigón Central: informe preoperacional (calidad de aire y ruido), huella de carbono, mapa de ruido preoperacional y fase obra calidad de aire y ruido, así como todos los estudios posteriores que haga falta elaborar e informes topográficos e hidrodinámicos sobre las playas de la zona.



54%

Flotaren %54a ibilgailu hibrido eta gasekoek ordezkatu date

de la flota de la Autoridad Portuaria de Bilbao ha sido sustituida por vehículos híbridos y de gas



1er puerto europeo

GNL eta GNK hornitzeko estazioa daukan Europako lehen portua. Horrek, ohiko erregaiak jartzeaekin konparatuz, 2,31 bider gutxiagoko GEI isuriak adierazten du

en albergar una estación de suministro de GNL y GNC, lo que supone 2,31 veces menos de emisiones de GEI respecto al repostaje de combustibles tradicionales



Esker ona osasunaren sustapenean jardunbide egokiak garatzeagatik

Madriren, Lan Segurtasun eta Osasunerako Institutu Nazionalak (INSHT) antolatu zuen “Enpresa Osasuntsuen Espainiar Sarearen Lehen Bilera: langileen osasunaren 360º-ko ikuskera” deritzonaren markoan, Bilboko Portu Agintaritzak lan-osasuna sustatzeko burutu dituen jardunbide egokiak aitortzen dizkion diploma jaso du. Aipatutako saria irabazten duen Euskadiko lehen enpresa eta bakarra da.

Portu Agintaritzak, 270 langile dauzkanak, 2014an Portu Osasuntsua-Puerto Saludable izeneko programa martxan jarri zuen. Aipatutako horretan, bere langileen ongizate fisikoa, mentala eta soziokulturala babestu eta sustatzen duen espazioa garatzen dituen ekintzak, programak, kanpainiak eta estrategiak integratzen ditu.

Harrezkero, proiektuak, INSHT-ren onarpenaz gain, Berrikuntzaren Euskal Agentzia den Innobasquek sustatutako Gosasun Zigiluaren hirugarren maila lortu du; bai eta PSYA, ORH-Observatorio de RR.HH eta e-saludable izenekoek antolatu eta nazio mailan arlo honetan ospetsuenak diren Enpresa Osasuntsuen II. Sarien “Osasuna Kontrolatzeko programa onena” deritzonaren aipamen berezia ere.

Kutsaduraren aurkako borroka

Urte guztietan bezela, itsas kutsaduraren aurka borrokatzeko simulakroak egin dira, enpresen eta erakunde beraren Barne Itsas Plana eta parte hartzen duten agente ezberdinen koordinazioa berriz ere, arrakastaz probatzeko. Portu Agintaritzak itsas kutsaduraren aurka borrokatzeko, 1.650 metro gehitzen duten eta euste-hesi ezberdinak dituzten lau edukiontzi dauzka. Ekipamendu honi, Bilboko Portuan kokatuta dauden industri-enpresen hesiak gehitu behar zaizkio, hala nola Petronor, Tepsa eta Eserguirenak bai eta Ibaizabal amarratze eta portu-atoi enpresenak ere.

Nuevo reconocimiento por buenas prácticas en la promoción de la salud

En el marco del “I Encuentro de la Red Española de Empresas Saludables: una visión 360º de la salud de los trabajadores”, organizado en Madrid por el Instituto Nacional de Seguridad e Higiene en el Trabajo (INSHT), la Autoridad Portuaria de Bilbao recibió un diploma en reconocimiento a las buenas prácticas en promoción de la salud en el trabajo. Se trata de la primera y única empresa de Euskadi en obtener dicho galardón.

La Autoridad Portuaria, que cuenta con 270 empleados, puso en marcha, a finales de 2014, el programa Portu Osasuntsua-Puerto Saludable, que integra las acciones, programas, campañas y estrategias que desarrollan un espacio de trabajo que protege y promueve el bienestar físico, mental y socio-cultural de sus trabajadores.

Desde esa fecha, el proyecto ha conseguido, además del reconocimiento del INSHT, el tercer grado del Sello Gosasun, la máxima distinción de este programa impulsado por Innobasque, la Agencia Vasca de la Innovación; así como la mención especial al “Mejor programa de Control de la Salud” de los II Premios Empresa Saludable, los más prestigiosos a nivel estatal en esta materia - convocados por PSYA, ORH-Observatorio de RR.HH y e-saludable.

Lucha contra la contaminación

Como cada año, se han llevado a cabo simulacros de lucha contra la contaminación marina para poner a prueba, con éxito, el Plan Interior Marítimo de las empresas y de la propia entidad, así como la coordinación de los diferentes agentes que intervienen. La Autoridad Portuaria dispone de cuatro contenedores con diferentes barreras de contención, que suman 1.650 metros. A este equipamiento hay que sumar las barreras de empresas industriales ubicadas en el Puerto de Bilbao como Petronor, Tepsa y Esergui, así como los medios de los amarradores y remolcadores Ibaizabal.



INSHT diploma lortzen duen
Euskadiko lehen enpresa eta bakarra
Primera y única empresa de Euskadi
en obtener el diploma de INSHT





Irekia eta bere inguruarekin konprometituta dagoen portuaren alde

Portu Agintaritzak eta erriberako bederatzi udalerriek (Bilbao, Erandio, Getxo, Leioa, Barakaldo, Portugalete, Sestao, Santurtzi eta Zierbena) osatuta dagoen “Puerto y Ría de Bilbao- Bilboko Portua eta Itsasadarra” Fundazioak, udalerrri hauetan bizi diren gazteak trebatu eta ondoren laneratzea bilatzen duen praktiken programa prestatu du. 2016an, Fundazioak 14 beka eman ditu.

Portu Agintaritzak, gainera, Bizkaiko Foru Aldundiak, bere Enplegu, Gizarteratze eta Berdintasun Sailaren bidez antolatu duen, Prestik-Ezkerraldea deritzon enplegu azokan eta Santurtzi bezelako hurbileko udalerrietako enplegu foroetan parte hartu du, portu esparruko programen bidez, toki-enplegua sustatu eta bultzatzeko. Zentzu honetan, Sestao, Santurtzi eta Zierbenako 76 langaberi on-line prestakuntza eman die. On-line programa honetan parte hartu duten langabeen %46ak lana aurkitu du ikastaroa amaitu ondoren.

Ezagutu Portua eta Kai Jai

2016an, “Ezagutu Portua” deritzon bisita didaktikoen egitarauaren barruan, Portua, 3.753 ikaslek eta 1.808 nagusik bisitatu dute. Era berean, irailean programa unibertsitari eta erdi eta goi mailako zikloetako ikasleei zabaldu zitzairen. Abendurarte, portuko instalazioak 120 ikaslek bisitatu zituzten.

Bilboko Portua eta Itsasadarra Fundazioaren bidez ere, udalerrri guztietan jarduera soziokulturalak eta aisiakoak burutzen ari da. Jarduera hauen artean, 2016an Barakaldon egin zen eta portua jolas eta jardueren bidez ezagutzera ematen duen “Día del Puerto” edo “Kai Jaia” eritzona nabarmentzen da.

Era berean, Fundazioak, bederatzi udalerrriek proposatutako zenbait proiektu eta jarduera babestu du.

Lurraldeen doaneko lagatzea

Bilboko Portu Agintaritzak erakundearen ondare-ondasunak erriberako udalerriei doan lagatzea onartu du, orain dela hamarkada bat, portu jabari publikokoak diren aipatutako espazio horiek desafektatu eta portu erabilera eta ustiapenerako beharrezkoak ez zirela aitortu ondoren.

Eragindutako udalerrriek espazio horiek, portuak emandako emakida edo baimenen bidez erabili zituzten eta orain, dagozkion izapideak egin ondoren, ofizialki eta doan, udalerrri horien jabetzakoak eta gaur egungo herri erabilera eta gizarte onurarako izango dira.

2016an, konkretuki, Santurtzi, Sestao eta Getxoko udalerriei, 72.500 metro karratu laga zaie.



Por un puerto abierto y comprometido con su entorno

La Fundación “Puerto y Ría de Bilbao- Bilboko Portua eta Itsasadarra Fundazioa”, de la que forma parte la Autoridad Portuaria y los nueve municipios ribereños (Bilbao, Erandio, Getxo, Leioa, Barakaldo, Portugalete, Sestao, Santurtzi y Zierbena), ha creado un programa de prácticas que tiene como objeto la formación y posterior inserción laboral de jóvenes residentes en estas localidades. En 2016 la Fundación ha otorgado 14 becas.

La Autoridad Portuaria ha participado, además, en la feria de empleo Prestik-Ezkerrialdea, organizada por la Diputación Foral de Bizkaia, a través del Departamento Foral de Empleo, Inclusión Social e Igualdad; y en los foros de empleo de localidades cercanas como Santurtzi, para promover e impulsar el empleo local, mediante la puesta a disposición de programas formativos del ámbito portuario. En este sentido, ha dado formación on-line a 76 personas desempleadas de Santurtzi, Sestao y Zierbena. El 46% de las personas desempleadas participantes en este

programa on-line han logrado un puesto de trabajo tras el curso.

Ezagutu Portua y Kai Jai

Dentro del programa de visitas didácticas, denominado “Ezagutu Portua”, han visitado el Puerto, a lo largo de 2016, 3.753 escolares y 1.808 adultos. Asimismo, en septiembre se abrió el programa a universitarios y estudiantes de algún ciclo medio o superior. Hasta diciembre 120 alumnos visitaron las instalaciones portuarias.

A través de la Fundación Puerto y Ría de Bilbao se realiza también actividades socioculturales y recreativas en todos estos municipios. Entre estas actividades destaca el “Día del Puerto” o “Kai Jai”, que en 2016 se celebró en Barakaldo, una jornada lúdico-cultural para dar a conocer el puerto mediante juegos y actividades.

Asimismo, la Fundación ha patrocinado diversos proyectos y actuaciones propuestas por los nueve municipios.

Cesión gratuita de terrenos

La Autoridad Portuaria de Bilbao ha aprobado la cesión gratuita de bienes patrimoniales de la entidad a favor de municipios ribereños, tras desafectar hace una década dichos espacios pertenecientes al dominio público portuario y declararlos innecesarios para el desarrollo de los usos y la explotación portuaria.

Esos espacios fueron utilizados por los municipios afectados a través de las respectivas concesiones o autorizaciones por parte del puerto y, tras los trámites pertinentes, pasarán ahora a ser oficialmente propiedad de estas localidades de modo gratuito con destino a los actuales fines de utilidad pública e interés social.

En 2016 se han cedido, concretamente, 72.500 metros cuadrados a los Ayuntamientos de Santurtzi, Sestao y Getxo.

MERKATURATZEA ETA SUSTAPEN COMERCIALIZACIÓN Y PROMOCIÓN



01



02



03



07



08



09



13



14



15



19



20



21

1 - Fruit Logistica Berlin, otsailaren 4tik 5era • 2 - Pancorboko portu sikuaren aurkezpena, martxoak 4 • 3 - ASK Chemical-en aurkezpena, martxoak 10 • 4 - Multimodal Birmingham, maiatzaren 10etik 12ra • 5 - Seatrade Cruise Fort Lauderdale, martxoaren 14tik 17ra. • 6 - Plataforma Marítimo Multimodal-aren aurkezpena, Tudela, apirilak 12 • 7 - Ovation of the Seas gurutzatzea, apirilak 25 • 8 - Expomin Chile, apirilaren 25etik 29ra • 9 - Transmodal, Vitoria-Gasteiz maiatzak 19 • 10 - Arasurreko obrak bisitatu, maiatzak 23 • 11 - Cruise Europe Dublin, ekainak 1 • 12 - SIL Barcelona, ekainaren 7tik 9ra • 13 - Baltimorreko portua bisitatu, ekainak 28 • 14 - Mein Schiff gurutzatzea, irailak 18 • 15 - Aurkezpena Gotemburgoan, irailak 19. • 16 - Setrade Cruise Med Tenerife, irailaren 21etik 23ra • 17 - Breakbulk Americas Houston, irailaren 27tik 29ra • 18 - Fruit Atraction Madrid, urriaren 5etik 7ra • 19 - MacAndrews-en bi mendeen ospakizuna, Liverpool urriak 13 • 20 - Garraioko enpresarien biltzarra, Bilbao, urriaren 26tik 29ra • 21 - CNAN Nord-en lehen geldialdia, urriak 28 • 22 - Misioa Iranera, azaroaren 6tik 10era • 23 - Rotterdameko Azoka Intermodala, azaroaren 15etik 17ra • 24 - Modern Express hitzaldia, abenduak 2



04



05



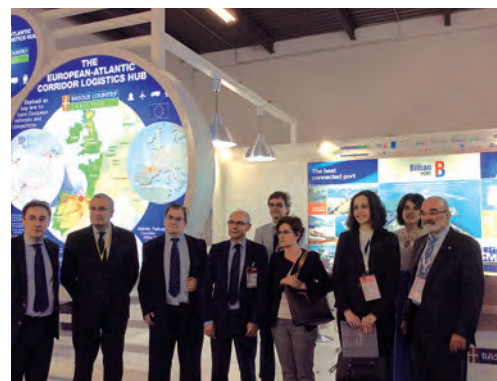
06



10



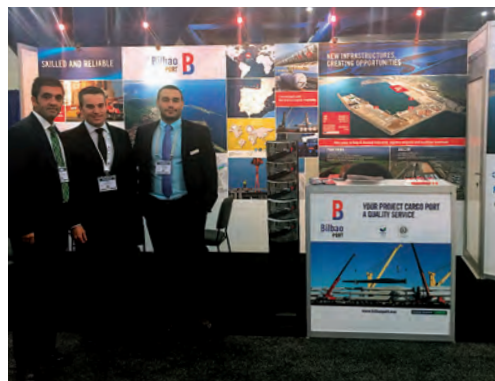
11



12



16



17



18



22



23



24

1 - Fruit Logística Berlin, del 4 al 5 de febrero • 2 - Presentación puerto seco de Pancorbo, 4 de marzo • 3 - Presentación ASK Chemical, 10 de marzo • 4 - Multimodal Birmingham, del 10 al 12 mayo • 5 - Seatrade Cruise Fort Lauderdale, del 14 al 17 de marzo. • 6 - Presentación Plataforma Marítimo Multimodal, Tudela 12 de abril • 7 - Crucero Ovation of the Seas, 25 de abril • 8 - Expomin Chile, del 25 al 29 de abril • 9 - Transmodal, Vitoria-Gasteiz 19 de mayo • 10 - Visita obras de Arasur, 23 de mayo • 11 - Cruise Europe Dublin, 1 de junio • 12 - SIL Barcelona, del 7 al 9 de junio • 13 - Visita al Puerto de Baltimore, 28 de junio • 14 - Crucero Mein Schiff, 18 de septiembre • 15 - Presentación en Gotemburgo, 19 de septiembre. • 16 - Setrade Cruise Med Tenerife, del 21 al 23 de septiembre • 17 - Breakbulk Americas Houston, del 27 al 29 de septiembre • 18 - Fruit Attraction Madrid, del 5 al 7 de octubre • 19 - Celebración dos siglos MacAndrews, Liverpool 13 de octubre • 20 - Congreso empresarios del transporte, Bilbao del 26 al 29 de octubre • 21 - Primera escala CNAN Nord, 28 de octubre • 22 - Misión a Irán, del 6 al 10 de noviembre • 23 - Feria Intermodal Rotterdam del 15 al 17 de noviembre • 24 - Conferencia Modern Express, 2 de diciembre





Itsas lineak eta
portu enpresak
**Líneas marítimas
y directorio
de empresas**

LINEA ZUZENAK LÍNEAS DIRECTAS

Linea - Línea

Eragilea - Agente

Portuak - Puertos

Maiztasuna- Frecuencia

EDUKINONTZI LINEAK - LÍNEAS EN CONTENEDOR

Boluda Lines	Servicios Logísticos Portuarios, S.A. - SLP	Las Palmas, Sta. Cruz de Tenerife, La Palma, Arrecife, Pto. Rosario, Lisboa	Astero Semanal
CMA CGM	CMA CGM	Rotterdam	Astero Semanal
DSL-DFDS Suardiaz Line	Vapores Suardiaz Norte, S.L.	Bristol, Dublin, Greenock, Liverpool	Astero Semanal
Evergreen	Green Ibérica	Rotterdam	Astero Semanal
Finnlines PLC	Consignaciones Toro y Betolaza S.A.	Bilbao, Antwerp, Paldiski, Helsinki, Kotka, St. Petersburg, Gdynia, Aarhus, Travemunde, Zeebrugge, Bilbao, Paldiski	Astero Semanal
Grimaldi	Agencia Mtma. Condeminas Norte	Antwerp	Astero Semanal
Hamburg Süd	Hamburg Süd	Lisbon	Astero Semanal
Hugo Stinnes Linien GmbH	Marmedsa Noatum Shipping Agency	San Juan de Pto. Rico, Rio Haina, Veracruz, Tampico, Houston	Hamabostero Quincenal
MacAndrews NW UK Service	Macandrews S.A.	Dublin, Liverpool, Bristol	Astero Semanal
MacAndrews NW UK Service	Macandrews S.A.	Liverpool, Greenock	Astero Semanal
MacAndrews Portugal Service	Macandrews S.A.	Tilbury	Astero Semanal
MacAndrews SCAN Baltic Service	Macandrews S.A.	Tilbury, Helsingborg, Gdynia	Astero Semanal
MacAndrews SCUK Service	Macandrews S.A.	Tilbury, Rotterdam	Astero Semanal
Maersk Line	Maersk Spain, S.L.U.	Algeciras	Astero Semanal
MSC Biscay	Mediterranean Shipping Co. S.L.U. MSC	Antwerp	Astero Semanal
Nirint Shipping, B.V.	Nirint Iberia, S.L.	Rotterdam, Antwerp, Mariel, Moa, La Guaira, Puerto Cabello, Halifax	Hamabostero Quincenal
OPDR GmbH & Co	OPDR Iberia S.L.U	Tilbury, Rotterdam, Amberes	Astero Semanal
Samskip Multimodal Containers Logistic	Samskip Multimodal Containers Logistic	Rotterdam, Tilbury	Astero Semanal
WEC Lines	WEC Lines España, S.L.	Casablanca	Astero Semanal
WEC Lines - North Spain Canary Service	WEC Lines España, S.L.	Las Palmas, Tenerife, Sines	Astero Semanal
X-Press Container Line BGX	A. Pérez y Cía. S.L.	Le Havre, Rotterdam, Algeciras.	Astero Semanal

OHIKO MERKANTZIA LINEAK - LÍNEAS MERCANCÍA CONVENCIONAL

Bahri	Bergé M. Bilbao, S.L.	USA, Persian Gulf	Hilero Mensual
Barna Conshipping	Bergé M. Bilbao, S.L. / SLP	Argel	Astero Semanal
BBC Chartering & Logistics - Americana Line	Marmedsa Noatum Shipping Agency	Santos, Rio de Janeiro, Porto Alegre, Vitoria, Buenos Aires	Hamabostero Quincenal
BBC Chartering & Logistics - Andino Express Line	Marmedsa Noatum Shipping Agency	Esmeralda, Guayaquil, Callao, Antofagasta, Valparaíso, San Antonio	Hamabostero Quincenal
BSLE	Marmedsa Noatum Shipping Agency	Umm Qasr, Bandar Abbas, Bandar Khomeini	21 egunero 21 días
Chipolbrok	A. Pérez y Cía., S.L.	Antwerp, Hamburg, Bilbao, Jeddah, Dammam, Mumbai, Shanghai, Dalian, Xingang, Singapore, Busan	Hilero Mensual
CNAN Nord Spa	Transcoma	Leixoes, Argel, Oran	Hilero Mensual
Condor Service Volans /NSC	Agunsa Europa, S.A.	Caucedo, Puerto Cabello, Cartagena, Panama Canal, Buenaventura, Guayaquil, Callao, Iquique, Valparaíso, San Antonio, Lirquen, Antofagasta, Rio Haina, Manzanillo, Manta, Ilo, San Vicente, Puerto Angamos	Hilero Mensual
COSCO	Vasco Catalana de Consignaciones, S.A.	China, Japan, Far East	Hilero Mensual
Daewoo Inter. Corp	Berge M. Bilbao, S.L.	Poliang, Kaohsiung, Gwangyang	Hilero Mensual
Duferco	Berge M. Bilbao, S.L.	Belgium, Dunquerque, Egypt	Hamabostero Quincenal
Ership Internacional	Bergé M. Bilbao, S.L.	Aveiro, Setubal, Chekka, Menzel Bourguiba	Hilero Mensual
Finnlines PLC	Consignaciones Toro y Betolaza, S.A.	Bilbao, Zeebrugge, Antwerp, Helsinki, Paldiski, St. Petersburg	Astero Semanal
Gamesa /CTL	Bergé M. Bilbao, S.L.	Depending on cargo	Hamabostero Quincenal
Gearbulk	Bergé M. Bilbao, S.L.	Maputo, Buenos Aires, Santos	Hamabostero Quincenal
Hugo Stinnes	Marmedsa Noatum Shipping Agency	San Juan de Pto. Rico, Rio Haina, Veracruz, Tampico, Houston	Hamabostero Quincenal

LINEA ZUZENAK LÍNEAS DIRECTAS

Linea - Línea	Eragilea - Agente	Portuak - Puertos	Maiztasuna- Frecuencia
Ilva - Incargo	Bergé M. Bilbao, S.L.	Taranto, Genoa	Hamabostero Quincenal
Jumbo	Martico, S.L.	Depending on cargo	Depending on cargo
MACS África	Vasco Catalana de Consignaciones, S.A.	South Africa	Hilero Mensual
MACS Transatlantic	Vasco Catalana de Consignaciones, S.A.	Antwerp, Rotterdam, Bremen, Immingham, Altamira, New Orleans, Houston	Hilero Mensual
Nirint Shipping, B.V.	Nirint Iberia, S.L.	Rotterdam, Antwerp, Mariel, Moa, La Guaira, Puerto Cabello, Halifax	Hamabostero Quincenal
Nordikmaritime	Ecosa	Nantes, Le Havre, Antwerp, Rotterdam, Tilbury, Hamburg, Bremen, Esbjerg	Hamabostero Quincenal
Normed	Marmedsa Noatum Shipping Agency	Istambul, Izmir, Iskenderun, Diliskelesi, Derince, Eregli, Constanta, Napoli, Ashdod, Haifa	20 egunero 20 días
Oldendorff Carriers	Bergé M. Bilbao, S.L.	India	Hilero Mensual
Onego	Bergé M. Bilbao, S.L.	Houston, New Orleans, Mobile, Savannah, Baltimore, New York, Newark	Hilero Mensual
Pacific Basin Ship Brasil	Tráficos y Servicios Elorza y Cía, S.A.	Brasil	Hilero Mensual
Pacific Basin Ship China	Tráficos y Servicios Elorza y Cía, S.A.	China	Hilero Mensual
Pacorini	Servicios Logísticos Portuarios, S.A. - SLP	St. Petersburg	Hilero Mensual
Panocean	Marmedsa Noatum Shipping Agency	China, Korea, North Europe	Hilero Mensual
Puyvast Chartering	Bergé M. Bilbao, S.L.	Saldanha Bay, Mumbai	21 egunero 21 días
Safmarine - Servicio Opex	Marmedsa Noatum Shipping Agency	Tenerife, Takoradi, Sao Tome, Bata, Onne, Douala, Libreville, Lome, Lobito, Luanda, Namibe	Hilero Mensual
Sapid Shipping Company	Marmedsa Noatum Shipping Agency	Mediterranean, India, Persian Gulf, Red Sea	Hilero Mensual
Sinoriches Enterprises	Bergé M. Bilbao, S.L.	Zhangjiagang, Pohang, Kaohsiung	Hilero Mensual
SDW Shipping	Maritima Davila, S.A.	Barranquilla, Guayaquil, Callao, Paita, Iquique, Arica, Valparaiso	Hilero Mensual
Spliethoff's - America Shuttle	A. Pérez y Cía., S.L.	Tampico, Veracruz., Houston, New Orleans, San Juan Pto.Rico	25 egunero 25 días
Spliethoff's - Caribbean Shuttle	A. Pérez y Cía., S.L.	Puerto Cabello, Matanzas, Rio Haina, Guanta, Willemstad, Point Lisas, Barranquilla	25 egunero 25 días
Spliethoff's - Great Lakes Service	A. Pérez y Cía., S.L.	Valleyfield, Hamilton, Cleveland	Hilero Mensual
Tata Steel	Bergé M. Bilbao, S.L.	Ijmuiden, Antwerp, Newport, Flixborough, Glasgow, Shotton, Mostyn, Middlesbrough, Swansea	2 sailings weekly

FERRY ETA CON-RO LINEAK - FERRY Y LÍNEAS CON-RO

Brittany Ferries	Bergé M. Bilbao, S.L.	Bilbao, Portsmouth, Roscoff	3 Astero 3 Semanales
Brittany Ferries	Bergé M. Bilbao, S.L.	Poole	2 Astero 2 Semanales
Finnlines PLC	Consignaciones Toro y Betolaza, S.A.	Bilbao, Zeebrugge, Antwerp, Helsinki, Paldiski, St. Petersburg	Astero Semanal
Macpak	MacAndrews, S.A.	Poole	2 sailings weekly

ONTZIRATU GABEKO LIKIDOEK LINEAK - LÍNEAS GRANEL LÍQUIDO

Carl Butner Gmbh and Co.	Correa Agencia Marítima, S.L.	Depending on cargo	Hilero Mensual
Cepsa	Bergé M. Bilbao, S.L.	Algeciras, Huelva	10 egunero 10 días
CLH	Bergé M. Bilbao, S.L.	Gijón, Barcelona	Hilero Mensual
German Tankers	Correa Agencia Marítima, S.L.	Antwerp, Rotterdam, Teesport, Oslo	Hamabostero Quincenal
Kosan	Aarus Marítima, S.A.	Gijón, Coruña	Hamabostero Quincenal
Lauritzen Kosan Tankers	Cía. Naviera del Golfo de Vizcaya S.A. NAVISA	Terneuzen, Teesport, Rotterdam	Hamabostero Quincenal
Nigeria LNG	Marmedsa Noatum Shipping Agency	Bonny	Hamabostero Quincenal
Tanker Transport Services	Navisa	Rotterdam, Amberes, Dunkerque, Fos, Piombino, Argel, Riga,	Hamabostero Quincenal
Team Tankers	Agencia Marítima Artiach Zuazaga, S.L.	Amberes, Huelva	Hilero Mensual

ONTZIRATU GABEKO SOLIDOEK LINEAK - LÍNEAS GRANEL SÓLIDO

Bunge	Servicios Logísticos Portuarios, S.A. - SLP	New Orleans	Hilero Mensual
Ership Internacional	Graneles Sólidos del Norte	Aveiro	Bihilabetero Bimestral

FEEDER LINEAK LÍNEAS FEEDER	EA	EM	AA	AI	AM-OM	LO	CC	AAN	
APL	●				●	●	●	●	
Atlantic Container Line								●	
BOCS (Bremen Overseas Chartering & Shipping)			●						
CHL			●						
CMA CGM	●	●	●	●	●	●	●	●	
Delphis Logistics	●								
Deutsche Afrika Linien (DAL)			●	●					
Euroafrica Shipping Lines			●						
Evergreen Line	●	●	●	●	●	●	●	●	
Global Shipping					●				
Grimaldi Lines			●						
Hamburg Sud					●		●	●	
Hanjin Shipping		●	●		●	●		●	
Hyundai Merchant Marine (Far East Service)						●		●	
K-Line	●	●			●	●		●	
MacAndrews	●								
Macs			●						
Mediterranean Shipping Co.	●	●	●	●	●	●	●	●	
Mitsui Osk Lines			●	●	●	●		●	
Nile Dutch Africa Line			●						
OPDR	●								
Portline			●						
Samskip	●								
Seatrade							●		
Star Shipping									
Swire Shipping									
The Shipping Corporation of India						●			
Turkon line		●							
UAFL (United Africa Feeder Line)				●					
UASC					●	●			
W.E.C. Lines							●		
Zim Integrated Shipping Services		●			●		●		

	AAS	APN	APS	OC	ERAGILEA AGENTE
				●	Marmedsa Noatum Shipping Agency
					Agencia Marítima Condeminas Norte, S.L.U.
					A. Pérez y Cía, S.L.
					Transcoma, S.A.
	●		●	●	CMA CGM Ibérica, S.A.
					Agencia Marítima Artiach Zuazaga, S.L.
					Romeu y Cía, S.A.
					A. Pérez y Cía, S.L.
	●		●	●	Green Ibérica, S.L.
					Seatrans Maritime, S.A.
	●				Agencia Marítima Condeminas Norte, S.L.U.
	●		●	●	Hamburg Süd Bilbao
		●		●	Isamar Bollore Africa Logistics Spain, S.A.U.
					Marítima Dávila Bilbao, S.A.
					"K" Line España Servicios Marítimos, S.A.
					Macandrews S.A.
					Vasco Catalana de Consignaciones, S.A.
	●		●	●	Mediterranean Shipping Co. S.L.U. MSC
	●	●	●		Transcoma Nor, S.A.
					Marmedsa Noatum Shipping Agency
					OPDR Iberia S.L.U
					A. Pérez y Cía. S.L.
					Samskip Multimodal
					Martico
		●			Vapores Suardiaz Norte, S.L.
				●	A. Pérez y Cía. S.L.
					Agencia Marítima Condeminas Norte, S.L.U.
					Marítima Dávila, S.A.
					Romeu y Cía, S.A.
					Martico, S.L.
					WEC Lines España, S.L.
					A. Pérez y Cía. S.L.

- EA:**
EUROPA ATLANTIARA / EUROPA ATLÁNTICA
- EM:**
MEDITERRANEAR EUROPA / EUROPA MEDITERRÁNEA
- AA:**
ÁFRICA ATLANTIARRA / ÁFRICA ATLÁNTICA
- AI:**
INDIKOKO ÁFRICA / ÁFRICA ÍNDICA
- AM-OM:**
MEDITERRANEAR ÁFRICA-ERDIALDIKO EKIALDEA
ÁFRICA MEDITERRÁNEA - ORIENTE MEDIO
- LO:**
URRUNEKO EKIALDEA / LEJANO ORIENTE
- CC:**
ERDIKO AMERIKA ETA CARIBE / CENTROAMÉRICA Y CARIBE
- AAN:**
IPAR ATLATIARREKO AMERIKA / AMÉRICA ATLÁNTICO NORTE
- AAS:**
HEGO ATLATIARREKO AMERIKA / AMÉRICA ATLÁNTICO SUR
- APN:**
IPAR PAZIFIKOKO AMERIKA / AMÉRICA PACÍFICO NORTE
- APS:**
PAZIFIKOKO AMERIKA AMERIKA / AMÉRICA PACÍFICO SUR
- OC:**
OZEANIA / OCEANÍA

Baltzu Izena - Razón social

Helbidea - Domicilio

Telefona - Tfno (+34) E-maila / E-mail

ITSAS AGENTEAK EDOTA ITSASONTZI KONSIGNATARIOAK / AGENTES MARÍTIMOS Y/O CONSIGNATARIOS DE BUQUES					
A. Pérez y Cía. S.L.	Barroeta Aldamar nº 2 - 1º Izda.	48001	Bilbao	944233600	bilbao@perezycia.com
Aarus Marítima, S.A.	Torre de Salvamento, 3ª planta Morro del Rompeolas de Santurtzi	48980	Santurtzi	944352010	bilbao@aarus.com
Agencia Marítima Artiach Zuazaga, S.L.	Campo de Volantín, 24 - Principal	48007	Bilbao	944236661	amazsa@amazsa.com
Agencia Marítima Condeminas Bilbao	San Vicente, 8-Edif. Albia I, 11ª planta	48001	Bilbao	944232619	linearegular.bio@amcondeminas.com
Agunsa Europa	Ledesma, 6-2ª planta - dpto. 6	48001	Bilbao	944070332	acagigal@agunsaeuropa.com
Bergé Marítima Bilbao, S.L.	Espigón 3 - Muelle Bizkaia s/n, Zona Portuaria	48980	Santurtzi	944937500	consignacion.bio@berge-m.es
CMA CGM Ibérica, S.A.U.	Henao 7, 4º, Dpto. 9-10	48009	Bilbao	944000555	ibb.pdiez@cma-cgm.com
Combalia Agencia Marítima	Nervión, 3-3º Dcha.	48001	Bilbao	944241626	ccs@combalia.com
Consignaciones Europeas Marítimas S.A. (Cemasa)	Ibáñez de Bilbao, 3 - 2º	48001	Bilbao	944356420	trafico@cemasa.es
Consignaciones Toro y Betolaza S.A.	San Vicente, 8 Edif. Albia I, 5ª Planta	48001	Bilbao	944252600	consignaciones@torobe.com
Consulmar S.L.U.	Ribera Axpe, 50 Edif. Udondo	48950	Erandio	944800375	consulmar@consulmar.es
Correa Sur S.L.	Plaza Circular, 4 - 3ºF	48001	Bilbao	944247719	bilbao@correaur.com
E. Erhardt y Cía, S.A.	Ercilla, 19-3º	48009	Bilbao	944250100	info@erhardt.es
Europea de Consignaciones, S.A. - ECOSA (Leeward Holding)	Camino de Morgan, 32	48014	Bilbao	944745454	bilbao@leewardcorpdpt.com
Exportmar, S.A.L.	Puente de Deusto, 7-5º Dpto.6	48014	Bilbao	944754500	chartering@exportmar.net
Green Ibérica, S.L.	Iparraguirre, 59-2º y 5º	48980	Santurtzi	944937032	bilbao@greeniberica.com
Hamburg Sud Iberia	San Vicente 8-Edif. Albia 1-10º	48001	Bilbao	946612618	bio-csni@hamburgsud.com
Hapag Lloyd Spain	Ibáñez de Bilbao, 3 - 3º	48001	Bilbao	944793250	hlcbio@hlag.com
Ibérica Marítima Zona Norte, S.L.	Urgull, 1 - 1ºC	48991	Getxo	946408060	bilbao@ibericamaritima.com
Incargo Chartering and Brokerage, S.L	Campo de Volantín, 20 -2º Dpto. 3	48007	Bilbao	944134041	chartering@incargochart.com
Isamar - Bollore Africa Logistics, Spain, S.A.U.	Iparraguirre, 59-4º	48980	Santurtzi	944937130	isamar@bio.isamar.es
K Line España Servicios Marítimos, S.A.	Barroeta Aldamar, 6-2º Dcha.	48001	Bilbao	944241710	linearegular.bio@kline.es
Kaleido Logistics, S.L.	Alda. Recalde, 64 Bis, 4º Izda.	48012	Bilbao	986447475	kaleido@kaleidologistics.com
Macandrews S.A.U.	Bertendona, 4-2º	48008	Bilbao	944797800	bilbao@macandrews.com
Maersk Spain, S.L.U.	Plaza Circular, 4 - 4º izq	48009	Bilbao	944232037	sergio.puel@maersk.com
Marítima Astondo S.L	Ibáñez de Bilbao, 3-7º dpto. 4	48001	Bilbao	944232289	sales@hambilbao.es
Marítima Davila Bilbao, S.A.	Gran Vía, 53 - 1º izda	48011	Bilbao	944355560	operationbio@bil.mdavila.com
Marmedsa Noatum Shipping Agency	Nervión, 3-3º	48001	Bilbao	944104000	breakbulkbio@marmedsa.com
Martico, S.L.	Berástegui, 4-5º izq.	48001	Bilbao	944354860	marticobilbao@martico.es
Mediterranean Shipping Co. España S.L.U. MSC	Ibáñez de Bilbao, 28-4º C-D	48009	Bilbao	944355030	esp-info@msc.com
NAVISA Alfaship	Edif.Ofic.Aparkabisa. Refrádigas, 2. Módulo 111-112-113	48508	Zierbena	944189069	navisa.alfaship@navisa.net
Nirint Iberia, S.L.	Ribera de Axpe, 11- Portal D-1, Módulo L-211	48950	Erandio	944800557	nirint@nirint.es
OPDR Iberia, S.L.U.	Bertendona, 4 - 2º	48008	Bilbao	946462486	econejo@opdr.com
Orey Shipping, S.L.	Plaza Circular 4, planta 3, dpto.3	48001	Bilbao	944354648	ops.spain@orey.com
Romeu & Cía, S.A.	Iparraguirre, 59 - 5º Edif. Cantábrico	48980	Santurtzi	944209016	amiguel@romeugroup.com
Samskip Multimodal Container Logistics, S.A.	Nervion, 3 - 3ºDcha.	48001	Bilbao	944456188	bilbao@samskipiberia.com
Seatrans Maritime, S.A.	Alameda Urquijo, 28-1ºD	48010	Bilbao	944255947	seatrans@sea-trans.net
Servicios Logísticos Portuarios, S.A. - SLP	Gran Vía, 40 bis -7º	48009	Bilbao	944249987	slp@slp.es
Soluciones Integrales Marítimas - SIM	Lutxana, 6-1º izda. Dpto. C	48007	Bilbao	946430185	omartin@simagencia.com
Tráficos y Servicios Elorza y Cía. S.A.	Gran Vía, 17 5º	48001	Bilbao	944163822	elorzaycia@elorzaycia.com
Transcoma, S.A.	Ibáñez de Bilbao, 3 - 7º Dpto. 5	48001	Bilbao	944231765	comercial-bio@transcoma.es
Universal Marítima, S.L.	Nervión, 3-3º B	48001	Bilbao	946611609	mecustserv@umbio.marmedsa.com
Vapores Suardiaz Norte, S.L.	Colón de Larreategui, 30. Bajo dcha.	48009	Bilbao	944234300	vsbilbao@suardiaz.com
Vasco Catalana de Consignaciones, S.A.	Edif. Cantábrico, Iparraguirre, 59-3º	48980	Santurtzi	944939200	vascoca@vascog.com
Vasco Navarra de Navegación S.L.U.	Mazarredo 35 - 7º Dptos. C y D	48009	Bilbao	944234041	chartering@vnnavegacion.es
WEC Lines España, S.L.	Juan de Ajuriaguerra, 9-5º izda.	48009	Bilbao	944246053	alvaro.cabazon@wec-lines.es
Wilhelmsen Ship Service Spain	Ctra. Bilbao-Plencia, 40	48950	Erandio	607149820	wss-barcelona-shipagency@wilhelmsen.com
XPO Global Forwarding Spain	San Vicente, 8 - Ed. Albia II - 3ºB	48001	Bilbao	944189500	leire.lemaza@xpo.com

Baltzu Izena - Razón social

Helbidea - Domicilio

Telefona - Tfno
(+34)

E-maila / E-mail

ENPRESA ZAMAKETARIAK / EMPRESAS ESTIBADORAS

Bergé Marítima Bilbao, S.L.	Espigón 3 - Muelle Bizkaia s/n, Zona Portuaria	48980	Santurtzi	944937500	consignacion.bio@berge-m.es
Consignaciones Toro y Betolaza S.A.	San Vicente, 8 Edif. Albia I, 5ª Planta	48001	Bilbao	944252600	consignaciones@torobe.com
Servicios Logísticos Portuarios, S.A. - SLP	Gran Vía, 40 bis -7º	48009	Bilbao	944249987	slp@slp.es
Noatum Container Terminal Bilbao, S.L.	Muelle 1 Ampliación	48980	Santurtzi	944934200	nctb@noatum.com

BESTELAKO TERMINALAK / OTRAS TERMINALES

Acideka, S. A.	Capuchinos de Basurto nº 6, 4ª planta	48013	Bilbao	944255022	acideka@acideka.com
Arcelormittal Sestao, S.LU	Chavarri, 6	48910	Sestao	944894411	vanessa.o.zarate@arcelormittal.com
ASK Chemicals España, S.A.U.	Autonomía, 4 - 2º	48940	Leioa	942870834	info.spain@ask-chemicals.com
Atlántica de Graneles y Moliendas, S.A.	Muelle de Punta Sollana, s/n	48508	Zierbena	944231082	atorregrosa@atlantica-graneles.com
Bahía Bizkaia Electricidad, S.L.	Punta Ceballos, 8	48508	Zierbena	946366000	mgomez@bbe.es
Bahia Bizkaia Gas, S.L.	Punta Ceballos, 2	48508	Zierbena	946366020	info@bbg.es
Bilbaina de Alquitranes, S.A.	Obispo Olaechea, 49	48903	Barakaldo	944970020	basa@bilbaina.com
Bunge Ibérica, S.A.	Punta Sollana nº 11	48508	Zierbena	946355500	
C.L.H.S.A. - Compañía Logística de Hidrocarburos S.A.	El Calero, Crta Santurtzi-Zierbena P.K. 17,8	48980	Santurtzi	944936258	infoclh@clh.es
Clariant Ibérica Producción, S.A.	Barrio Ureta, s/n	01474	Artziniega	945396868	esc@clariant.com
Cronimet Hispania, S.A.	MUelle RVE. Pab 7	48980	Santurtzi	944831728	DeLaRosa.Inaki@cronimet.es
Depósitos Portuarios, S.A. (DEPOSA)	Muelle Reina Victoria, s/n	48980	Santurtzi	944611852	webmaster@deposa.euskalnet.net
Esergui, S.A.	Explanada. Punta Ceballos, s/n	48508	Zierbena	946365300	esertermi@esergui.es
Fertiberia, S.A.	Apdo. correos 6.106	48080	Bilbao	946355591	alejuan@fertiberia.es
Gamesa Eólica, S.A.U.	Parque Tecnológico de Zamudio, Ed. 202	48170	Zamudio		
Grupo Tamoin	Ribera Axpe 47	48950	Erandio	944356550	info@tamoin.com
Hona Hierros, S.A.	Muelle 1 Ampliación	48980	Santurtzi	944560089	certificados@honahierros.com
Ineos Sulphur Chemicals Spain SLU	Dique de Zierbena, Muelle AZ1	48508	Zierbena	944970066	bva@befesa.com
Lointek	Aita Gotzon, 37	48610	Urduliz	94 4316658	lointek@lointek.com
Navacel Process Industries, S.A.	Ribera de Axpe, 20	48950	Erandio	944967813	navacel@navacel.com
Nubiola Pigmentos, S.L	Punta Ceballos, s/n	48508	Zierbena	946720570	areta@nubiola.com
Petróleos del Norte S.A.- Petronor	Edif. Muñatones, Bº San Martín, 5	48550	Muskiz	946357000	petronor@repsol.com
Santursaba S.L.	Muelle Princesa de España, 1	48980	Santurtzi	944872200	lemona@lemona.com
Terminales Portuarias, S.L. - TEPESA	Explanada Punta Ceballos s/n	48508	Zierbena	946365448	administration.bio@tepsa.es
Vicinay Cadenas, S.A.	P. Sagarduy, 5	48015	Bilbao	944891130	comercial@vicinaycadenas.com

BESTELAKO INSTALAKUNTZAK ETA ZERBITZUAK / OTRAS INSTALACIONES Y SERVICIOS

Agaleus Investment & Logistics - Sader, S.A.	Camino del Arsenal, 19	48013	Bilbao	944905811	sader@sader.es
Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea, A.B. Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.	Barrio El Juncal, s/n	48510	Valle de Trápaga	944783000	aparkabisa@aparkabisa.com
Bizreco-Nor, S.L.	Juan XXIII, 19, lonja	48980	Santurtzi	944938482	repair@bizreconor.com
Bombín Logística Alquiler, S.L.	Muelle 2 de la Ampliación, s/n	48980	Santurtzi	944721385	bombin@bombinlogistica.com
Cargor Bizkaia, S.L.	Muelle AZ3. Z.A.L.	48508	Zierbena	944934062	carlos@cargor.biz
Combustibles Coatra, S.A.	Barrio Refradigas, 3	48508	Zierbena	946366224	portuail@telefonica.net
Consorcio del Depósito Franco de Bilbao	Muelle Reina Victoria Eugenia, s/n	48980	Santurtzi	944937570	log@depositofrancobilbao.com
FCC Ámbito (Norte)	Superpuerto, 5 - Dique de Poniente	48508	Zierbena	944911908	ekonor@fcc.es
Frigoríficos Portuarios del Norte, S.L. Frioport	Apdo. Correos 43	48980	Santurtzi	944836626	admin@frioport.es
Intertek Ibérica Spain, S.A.U.	Alda. Recalde, 27 - 5º	48009	Bilbao	944354460	info.spain@intertek.com
Recomasa	Zona Portuaria, s/n	48980	Santurtzi	944611105	recomasa@recomasa.es.telefonica.net
Stella Maris Apostolado del Mar	Zona Portuaria de Santurce, s/n	48980	Santurtzi	944837102	arantzastella@telefonica.net
Talleres Asler, S.A.	Apdo. Correos, 26	48500	Zierbena	946365417	asler@euskalnet.net
Trincas y Jarcias, S.A.	Muelle Reina Victoria. Pabellón 9	48980	Santurtzi	944615688/99	trincasa@trincasa.com
Union Naval Containers, S.L.	Muelle AZ3 dique de Zierbena	48508	Zierbena	629 152 137	antonio.palacios@boluda.com.es
Vulcanizados Retuerto, S.L.	Refradigas, 9	48508	Zierbena	944998302	retuerto@vulcanizadosretuerto.com

Baltzu Izena - Razón social

Helbidea - Domicilio

Telefonoa - Tfno (+34) E-maila / E-mail

PORTU ETA MERKATARITZA ZERBITZUAK / SERVICIOS PORTUARIOS Y COMERCIALES

Amarradores Puerto de Bilbao, S.A.	Manuel Calvo, 20-22	48920	Portugalete	944962511	segemar@amarradoresbio.com
Compañía de Remolcadores Ibaizabal, S.A.	Muelle Tomás Olabarri, 4-5º dcha	48930	Getxo	944645133	ibaizabal@ibaizabal.org
Corporación de Prácticos del Puerto y Ría de Bilbao S.L.U.	María Díaz de Haro, 7-A 2º izda.	48920	Portugalete	944725627	practicomayor@practicosbilbao.com
Limpiezas Nervión, S.A. Tradebe Puerto de Bilbao	Punta Sollana, 12 - Apartado de Correos 37	48508	Zierbena	944836726	info.linersa@tradebe.com
Puesto de Inspección Fronterizo - PIF	Muelle 1 Ampliación	48980	Santurtzi	659947706	gestorpif@hotmail.com
SGS Española de Control, S.A.	Punta Ceballos, s/n	48508	Zierbena	946355605	es.bilbao.espanola@sgs.com

ERAKUNDE OFIZIAK / ORGANISMOS OFICIALES

Administración de Aduanas Marítima de Bizkaia	Muelle A 2, zona portuaria	48980	Santurtzi	946612500	adu.bilbaomaritima@correo.aeat.es
Capitanía Marítima de Bilbao	Ibáñez de Bilbao, 24	48009	Bilbao	944241416	pruiperez@fomento.es
Centro Regional de Coordinación de Salvamento Marítimo de Bilbao (CRCS Bilbao)	Morro del Rompeolas de Santurce, Zona Portuaria, s/n. Apdo. de Correos 149	48980	Santurtzi	944837053	bilbao@sasemar.es
Dependencia de Agricultura y Pesca (Inspección Sanidad Animal y Fitosanitario)	Elcano, 10, 2º	48071	Bilbao	94 4509021	dependencia_agricultura.bizkaia@correo.gob.es
Dependencia de Sanidad y Política Social (Inspección Sanidad Exterior), dep	Gran Vía 62 Portal Central, 1º Izda.	48011	Bilbao	94 4509020	sanidad_exterior.bizkaia@correo.gob.es
Dependencia Regional de Aduanas e I.I. E.E. del País Vasco	Federico Moyua, 3 - 3ª Planta	48009	Bilbao	946612500	d.aduanas.bizkaia@correo.aeat.es
Dirección Territorial de Comercio en Bilbao - SOIVRE	Alda, Mazarredo, 31, 2º	48009	Bilbao	94 4355005	bilbao.cice@comercio.mimeco.es
Subdelegación del Gobierno en Vizcaya	Plaza Federico Moyua, 5	48009	Bilbao	944509000	sdg_moyua.bizkaia@correo.gob.es

BILBOKO PORTUKO BBA / ZAD PUERTO DE BILBAO

Aceros LST Bilbao	Refradigas 4, ZAD Pab. 2	48508	Zierbena	94 6366169	info@lstbilbao.com
Bilogistik	Bº El Calero, ZAD II, Nave I - Módulo 3	48980	Santurtzi	946404175	agency@bilogistik.com
Binaria 21	Henao, 13 - 3ªA	48009	Bilbao	944017919	binaria21@binaria21.com
Decoexsa, S.A.	Refradigas nº 4- Módulo 3	48508	Zierbena	944862500	jrborja.bio@decoexsa.com
E. Erhardt Transitarios - Ertransit	Barrio El Calero ZAD 3, Nave 9	48980	Santurtzi	946481601	info@erhardt.es
Ecoquímica Logística Integral, S.L.	Bº el Calero, 3, ZAL II-Nave 5 - Módulo 5	48980	Santurtzi	946091464	e.delmolino@ecoquimica.com
Exportlan Terminal, S.L.	Refradigas 4, Pab. 6 Zona Portuaria	48508	Zierbena	946366180	chartering@exportlan.es
Pasaje Azul, S.A. (EUROCOYAL)	Bº El Calero, ZAD II, Nave 5 - Módulo 3 y 4	48980	Santurtzi	944610894	bilbao@eurocoyal.com
Progeco Bilbao, S.A.	Bº El Calero. ZAD III. Puerto de Bilbao	48980	Santurtzi	944935086	progeco@progecobilbao.com
Reconsa Logística, S.L.	Barrio El Puerto, Refradigas, nº 4,ZAD Pabellón 1	48508	Zierbena	946366134	reconsa@reconsa.es
Rhenus Logistics, S.A.U.	Bº El Calero. Zona Portuaria, ZAD-II, Nave 1, mód. 1	48980	Santurtzi	944704360	bilbao@es.rhenus.com
Sergusa	Refradigas, 4 - ZAD 1 Pabellón 7	48508	Zierbena	946365316	sergusa@sergusa.com
Stokia XXI, S.L.	Refradigas. Pabellón, 4- 4 Bajo	48508	Zierbena	94 6366210	info@stokia.es
XPO Logistcs	Bº El Calero, ZAD II, Nave 3, Módulo 3 y 4	48980	Santurtzi	944781540	delphin.padrones@xpologistics.com
Zierbena Bizkaia 2002, A.I.E.	Plaza Federico Moyua, 6 - 2º drcha	48008	Bilbao	944246474	monzon.abogados@monzonabogados.com

PORTU SIKUAK ETA LOGISTIKA ALDEAK / PUERTOS SECOS Y ZONAS LOGÍSTICAS

ADIF - Administrador de Infraestructuras Ferroviarias	Iparragirre, 58	48980	Santurtzi	944879290	logistica.gerencianorte@adif.es
Arasur. Araba Logística, S.A.	Plataforma Logística ARASUR. Avda. Alava, s/n	01230	Rivabellosa	945233100	arasur@arasur.es
Centro de Transportes Aduana de Burgos, S.A	Ctra. Madrid - Irún, km. 245	09007	Burgos	947484761	info@ctburgos.com
Noatum Rail Terminal Zaragoza, S.L.	Centro Logístico Zaragoza- Plaza. Crtra. Base Aérea, s/n	50197	Zaragoza	976764273	cgay@noatum.com
Plataforma Marítimo Multimoda(PMM), S.L.	P.I.de la Serna. Ciudad Agroalimentaria de Tudela	31500	Tudela	649691403	administracion@pmm.uno
Puerto Seco Azuqueca de Henares, S.A.	Avda. de París, s/n - Pol. Sena	19200	Azuqueca de Henares	949263770	pseco@puertosecaazuqueca.com
Puerto Seco de Madrid, S.A.	Camino del Puerto, 1	28821	Coslada	916707034	administracion@puertoseco.com
Reefer Terminal, AIE (Puerto Seco de Nonduermas)	Ctra. Alcantarilla, km. 6	30166	Murcia	963537075	mad.vmarcos@macandrews.com
Servicios Intermodales Bilbao Port SIBPORT	Lermandabide s/n P.I. Jundiz	01015	Vitoria	945290985	depot@sibport.es
Terminal Logística Ferroportuaria (TELOF) del Puerto de Bilbao en Pancorbo	Polígono Industrial El Prado	09280	Pancorbo	944871200	comercial@bilbaoport.eus

TRENBIDE GARRAIA ETA TRNBIDE ZERBITZUAK / TRANSPORTES FERROVIARIOS Y SERVICIOS FERROVIARIOS

Bergé Marítima Bilbao, S.L.	Espigón 3 - Muelle Bizkaia s/n, Zona Portuaria	48980	Santurtzi	944937500/09	consignacion.bio@berge-m.es
Consignaciones Toro y Betolaza S.A.	San Vicente, 8 Edif. Albia I, 5ª Planta	48001	Bilbao	944252600	consignaciones@torobe.com

Baltzu Izena - Razón social	Helbidea - Domicilio			Telefona - Tfno (+34)	E-maila / E-mail
Macandrews S.A.U.	Bertendona, 4-2º	48008	Bilbao	944797800	bilbao@macandrews.com
Renfe Mercancías	Plaza Circular 2- 4ª	48008	Bilbao	944879222	clientebilbao@renfe.es
Servicios Intermodales Bilbaoport S.L. SIBPORT	Edificio Bilbao Port. Ampliación 2 - Planta 2 Recinto Portuario	48980	Santurtzi	944938223	trafico@sibport.es
Trans European Transport Suardiaz, S.L.	Colón de Larreategui, 30. Entresuelo Dcha.	48009	Bilbao	944418211	tet@tet.es
ENPRESA TRANSITARIOAK / EMPRESAS TRANSITARIAS					
Abaco Actor Logistic, S.L.	Juan de Ajuriaguerra nº 2 - 1º izda.	48009	Bilbao	944826812	abacoactor@abacoactor.com
Abra Aduanas, S.L.L.	Ledesma, 10 bis-4º -Dpto. 7	48001	Bilbao	944245063	maribel@abraaduanas.com
Acciona Forwarding	P. A. E. Asuaran, Edif. Enekuri, Pab. 25	48950	Asua-Erandio	944711707	zbilbao@wd@acciona.com
Aceros LST Bilbao	Refradigas 4, ZAD Pab. 2	48508	Zierbena	94 6366169	info@lstbilbao.com
Aduanas y Tránsitos Bilbao,S.L.	Barroeta Aldamar, 6-2º	48001	Bilbao	944243200	export@aytbilbao.com
Aduanas Pujol Rubió, S.A.	Navarra, 6-3º. Dpto. 5	48001	Bilbao	946612250	naia.lauzirika@apr.es
Aducoin S.L.	Barroeta Aldamar , 8 bajo dcha.	48001	Bilbao	944236364	aducoin@euskalnet.net
Aduter, S.L.	Barroeta Aldamar, 6-7º	48001	Bilbao	944235271	aduter@aduter.com
Aermar Transportes y Logística, S.L. (Antes Euromaq Aduanas)	Cristo, 1 , 3º Dptos. 6-7	48007	Bilbao	944131197	adolfo@aermar.eu
AGC Newtral S.A.	Bertendona, 4 - 4º	48008	Bilbao	944237764	comercialbio@agcnewtral.com
Agility Spain	Pº Campo de Volantín, 24-6º	48007	Bilbao	944464716	imiraved@agility.com
Altius SA	Gran Vía, 53- 1º izda	48011	Bilbao	944393699	bio@altius.es
Amazsa Forwarding	Campo Volantín 24, pral	48007	Bilbao	944236661	amazsa@amazsafwd.com
Ares Bilbao, S.L.U.	Ribera de Axpe 11 Edif. D 2. Dpto. 103	48950	Axpe- Erandio	944804640	aresbilbao@aresbilbao.com
Argitrans Marítima S.L.	Alda. Recalde, 27-8º Dpto. 1	48009	Bilbao	944246808	jllona@argitransmaritima.com
Asta Logistik, S.L.	Berastegui, 4-5º Dcha.	48001	Bilbao	944355400	bilbao@algrupo.com
Asthon Cargo Bilbao,S.L.	Ibañez de Bilbao, 9 - 5º Dcha.	48009	Bilbao	946612293	bilbao@asthoncargo.es
Atimex Bilbao, S.L	Navarra, 8-1º A	48001	Bilbao	944236725	atimex.bilbao@gmail.com
BBM Trans Internacional, S.L.	Alameda Mazarredo, 45-1ª patio	48009	Bilbao	944230109	bbmtrans@bbmtrans.es
Bergareche Ruiz Bilbao, S.A.	Uribitarte, 22-5º	48001	Bilbao	944230018	sales.bio@bergareche.com
Bergé Infraestructuras y Servicios Logísticos, S.L.	Elcano, 11 - 1º Dcha.	48008	Bilbao	944167936	consignacion.bio@berge-m.es
Bergé Marítima Bilbao, S.L.	Espigón 3 - Muelle Bizkaia s/n, Zona Portuaria	48980	Santurtzi	944937500	consignacion.bio@berge-m.es
Biladu, S.A	S. Vicente, 8-Edif. Albia I-8º dpto. 10	48001	Bilbao	944235252	bilbaoaduanas@bio.biladu.com
Bilbao Multimodal Services, S.L	Gobela, 18 AC - 1º Dpto. 3	48930	Getxo	944630060	comercial@bilbaomultimodal.com
Bilbo Cargo S.L.	Ledesma, 6 2º Dp.6	48001	Bilbao	944238908	bilbo@bilbocargo.com
Bilogistik	Bº El Calero, ZAD II, Nave I - Módulo 3	48980	Santurtzi	946404175	agency@bilogistik.com
Cargomair S.L.	Barroeta Aldamar, 4. Dep. 45	48001	Bilbao	944244507	cargomair@cargomair.com
Carreras Grupo Logístico,S.A.	Pol. Ind. Urazandi, Edif. Proynave	48950	Asua. Erandio	944572953	joseramon.garcia@grupocarreras.com
Centro Logístico del Norte, S.A. (CBL)	P.I. de Zubietta, Parcela P1-F	48340	Amorebieta	946301388	bilbao@cbl-logistica.com
Ceva Freight (España), S.L.U.	Alameda de Mazarredo, 47. Plta. 1ª - Puerta 3	48009	Bilbao	944243819	asier.ibarmia@cevalogistics.com
Decoexsa, S.A.	Refradigas nº 4 - Modulo 3	48508	Zierbena	944862500	jrborja.bio@decoexsa.com
DHL Global Forwarding	Aeropuerto de Bilbao, Terminal de Carga	48150	Sondica	944535042	lorena.gonzalez@dhl.com
DSV Air & Sea, S.A.U.	Plaza Circular, 4-4º	48001	Bilbao	944347600	juanjo.fernandez@es.dsv.com
E. Erhardt Transitarios - Ertransit	Barrio El Calero ZAD 3, Nave 9	48980	Santurtzi	946481601	info@erhardt.es
Ecoquímica Logística Integral, S.L.	Bº el Calero, 3, ZAL II-Nave 5 - Módulo 5	48980	Santurtzi	946091464	e.delmolino@ecoquimica.com
Exportlan Terminal , S.L.	Refradigas 4, Pab. 6 Zona Portuaria	48508	Zierbena	946366180	chartering@exportlan.es
Eynorte, S.L.	Terminal de Carga, Dpto. 15	48150	Sondica	944532200	eynorte@eynorte.com
Fr. Meyer's Sohn (GMBH & CO.)	Lersundi, 9-4º	48009	Bilbao	944356360	bilbao@fms-spain.com
From -To, S.L.	Aparcabisa, Bº Juncal, s/n - Nave 2 módulo C	48510	Valle de Trápaga	944189109	fromto@fromto-sl.com
Garibao, S.L.	San Vicente, 8 Edif. Albia II-9ª	48001	Bilbao	944249400	jcazalla@garibao.com
Geodis Freight Forwarding	Ibáñez de Bilbao, 3 - 2º Cto.	48001	Bilbao	946305416	info@geodis.com
Globelink Uniexco, S.A.	Ugartebeitia, 7 - 2º. Of. 9B / Ed. Innobak	48903	Barakañido	944242144	bio.opts@gl-uniexco.com

Baltzu Izena - Razón social	Helbidea - Domicilio			Telefonoa - Tfno (+34)	E-maila / E-mail
Green Ibérica, S.L.	Iparraguirre, 59-2º y 5º	48980	Santurtzi	944937032	bilbao@greeniberica.com
Grupajes del Mar Ibérica (antes TrasMar)	Zona Portuaria ZAD 2, Nave 3	48980	Santurtzi	944376717	lcrespo@bio-grupamar.es
Hapag Lloyd Spain	Ibañez de Bilbao, 3 - 3º	48001	Bilbao	944793250	hlclbio@hlag.com
Herasa Bilbao, S.L.	Bº Juncal, s/n. Aparcabisa. Nave 2. Modulo B	48510	Valle de Trápaga	944373500	herasabilbao@herasa.com
I.B. Mugari, S.L.	Terminal de Carga Aeropuerto	48150	Sondica	944538072	ines.busquet@mugari.com
In & Out Forwarding	Estartetxe 7, Entr. Oficina D	48940	Leioa	944316499	yolanda@inandoutf.com
International Forwarding Service S.L. (IFS)	San Vicente 8 Edificio Albia II - 7A	48001	Bilbao	944535706	vprado@bio.ifsneutral.com
JF Hillebrand Spain, S.A.	Ibañez de Bilbao, 28 - 7º A	48009	Bilbao	944248700	bilbao@hillebrandgroup.com
KOG Project Logistics,S.L.	Alameda Mazarredo, 15 - 5º A	48001	Bilbao	946 540 544	operations@kogspain.es
Kuehne & Nagel S.A	Islas Canarias, 19-planta 0- Apdo.357	48015	Bilbao	946077950	info.bilbao@kuehne-nagel.com
Kukla España, S.L.	Av. Zugazarte, 8 - 1º. Dpto. 11	48930	Las Arenas. Getxo	946510187	b.lopez@kukla-spedition.com
Lema Transit, S.L.	P.I. Ibarra Barri. Iturriondo kalea, 18. Ed. Metro, F - 2ª Plta. Dpto F	48940	Leioa	944807174	info@lema-transit.com
Logwin Solutions Spain, S.L.	Aparkabisa, Nave I, Módulo 1	48510	Valle de Trápaga	946712043	cristina.busto@logwin-logistics.com
Lotrans Logística y Transporte, S.A.	Aparkabisa. Oficinas, 2ª planta. Módulo D	48510	Valle de Trápaga	944781933	lotrans.bio@lotrans.es
Macandrews S.A.U.	Bertendona, 4-2º	48008	Bilbao	944797800	bilbao@macandrews.com
Marítima Bizcaina, S.A. - MABISA	Alda. Recalde, 18-7º	48009	Bilbao	944241425	mabisa@mabisa.com
Marítima Davila Bilbao, S.A.	Gran Vía, 53 - 1º izda	48011	Bilbao	944355560	operationbio@bil.mdavila.com
Marítima Euroship, S.A.	Alameda Mazarredo, 47-6º	48009	Bilbao	944234999	euroship@euroship.es
Marítima Transoceánica, S.A. - Matransa	Alda. Recalde, 18-7º	48009	Bilbao	944234645	leza@matransa.com
Meshitrad	Navarra 6, 2º - dept.2	48001	Bilbao	944246972	info@meshitrad.es
Naviomar Bilbao S.L. (Grupo Contenosa)	Bº Salcedillo, s/n	48510	Trapagaran	944982538	iarana@naviomarbilbao.es
Naypemar Bilbao S.L.	Ibáñez de Bilbao, 3-4º Dpto. 5	48001	Bilbao	944236737	naypemar@naypemarbilbao.es
Nervión Internacional S.A.	Cristo, 1-2º. Dpto. 5	48007	Bilbao	944833125	nervion@nervioninternacional.com
Nippon Express de España, S.A.	Txorierri Etorbidea, 26 - 1º	48180	Loiu	944533125	juanpablo.carrillo@neeur.com
Novocargo Norte	Barroeta Aldamar 6, 4º Izda.	48001	Bilbao	944232776	ivanesa@novocargonorte.com
Nubimar Forwarder, S.L.	Ribera de Axpe nº 11 Portal D1 Mod. L211	48950	Erandio	944315782	luismi@nubimar.com
Onecargo. Logística y Comercio Exterior	San Vicente, 8 - 9º, Depto. 8. Ed. Albia I	48001	Bilbao	944014219	direccioncomercial@onecargo.es
Operadora Cargas Integrales, S.A. (OCISA)	Ledesma, 10 Bis-6º. Dpto. 3	48001	Bilbao	944241801	bilbao@ocisabilbao.com
Operadora Log. de Tránsitos inter., S.L. Olti	Elcano, 11 - 1º	48008	Bilbao	944795380	tolano@olti.es
Operinter Traimer	Calle Máximo Aguirre, 4 - 1º B	48009	Bilbao	944248481	bilbao@traimer.es
Orey Shipping, S.L.	Plaza Circular 4, planta 3, dpto.3	48001	Bilbao	944354648	ops.spain@orey.com
Panalpina Transportes Mundiales, S.A.	Uribitarte, 8-4º izda	48001	Bilbao	944233785	info.spain@panalpina.com
Pasaje Azul, S.A. (EUROCOYAL)	Bº El Calero, ZAD II, Nave 5 - Módulo 3 y 4	48980	Santurtzi	944610894	bilbao@eurocoyal.com
Progeco Bilbao, S.A.	Bº El Calero. ZAD III. Puerto de Bilbao	48980	Santurtzi	944935086	progeco@progecobilbao.com
Reconsa Logística, S.L.	Barrio El Puerto, Refradigas, nº 4,ZAL Pabellón 1	48508	Zierbena	946366134	reconsa@reconsa.es
Rhenus Logistics, S.A.U.	Bº El Calero. Zona Portuaria, ZAD-II, Nave 1, mód. 1	48980	Santurtzi	944704360	bilbao@es.rhenus.com
Roehlig España, S.L.	Villarías, 10 - 6º. Of.: 603	48001	Bilbao	944235282	angel.martin@roehling.com
Romeu Shipping, S.A.	San Vicente, 8. Ed. Albia I, 6º - Dpto. 8	48001	Bilbao	944237410	bilbao@romship.es
Salvat Bilbao Transitarios, S.A.	Aparcabisa, Nave 1, Esc. 1ª -1º izda. Bº El Juncal s/n	48510	Trapagaran	944383715	salvat.bil@salvatlogistica.com
Schenker Logistics, S.A.U.	Santiago de Compostela 12-4º Edif. Miribilla	48003	Bilbao	944129000	alberto.hernandez@dbshenker.com
SCHENKER Logistics, S.A.U. (Antes Spain Tir Norte, T.I.S.A.)	Aparcabisa Nave 3. Portal 3. Bikakobo	48510	Valle de Trápaga	944180155	inaki.argueso@dbshenker.com
Seatrans Maritime, S.A.	Alameda Urquijo, 28-1ºD	48010	Bilbao	944255947	seatrans@sea-trans.net
Sergu, S.A.U	San Vicente, 8 - Edif. Albia II - Pl.Bj. Dpto. C	48001	Bilbao	944242288	sergusa@sergusa.com
Sertramar Transport, S.L.	Barroeta Aldamar, 4-2º	48001	Bilbao	944242342	info@sertramar.com
Servicios Logísticos Portuarios, S.A. - SLP	Gran Vía, 40 bis -7º	48009	Bilbao	944249987	slp@slp.es
Seycoibox, S.L.	Las Mercedes, 8-5ºB	48930	Getxo	944644600	exportacion@seycoibox.com
Space Cargo Norte, S.A.	Alda. Mazarredo, 39-5º A	48009	Bilbao	944356710	info@space-cargo.com
Sparber Líneas Marítimas, S.A.	San Vicente, 8. Edif. Albia 1- 10ª planta	48001	Bilbao	944354440	comercial.bio@sparber.es
Star Trans Norte, S.L.	Buenos Aires, 4-1º izq.	48001	Bilbao	944230000	starnorte@startranssa.com
Stokia XXI, S.L.	Refradigas. Pabellón, 4- 4 Bajo	48508	Zierbena	94 6366210	info@stokia.es
Sugamon Bilbao, S.L.	Acebal Idígoras, 2-2º	48001	Bilbao	944249804	sugamon@sugamon.es
T.I.A.M. Savino Del Bene, S.L.	Paseo de Uribitarte 15 1ºC	48001	Bilbao	944464654	bilbao@savinodelbene.com

Baltzu Izena - Razón social	Helbidea - Domicilio			Telefona - Tfno (+34)	E-maila / E-mail
T.M.I., Trans S.L.	Gran Vía 58 - 4º izda	48011	Bilbao	944781133	eguiluz@tmitrans.es
Tiba Spain, S.A.U.	Plaza Circular, 4 - 7º	48001	Bilbao	944936570	tiba-bio@tibagroup.com
Tracoesa Transport, S.A.	Uribitarte, 22-4º	48001	Bilbao	944231048	bilbao@tracoesa.com
Tráficos y Servicios Elorza y Cía. S.A.	Gran Vía, 17 5º	48001	Bilbao	944163822	elorzaycia@elorzaycia.com
Trans European Transport Suardiaz, S.L.	Colón de Larreategui, 30. Entresuelo Dcha.	48009	Bilbao	944418211	tet@tet.es
Transbull Bilbao, S.L.	Otxandategi, 32	48640	Berango	944240123	bull.torres@gmail.com
Transfennica Logistics, S.L.	Muelle 3 Ampliación	48980	Santurtzi	944837709	bilbao@transfennicalogistics.com
Transglory, S.A.	Bertendona, 4 - 4º	48008	Bilbao	944833916	Bilbao@transglory.com
TransNatur	P.I. Ugaldeguren II, Parc. 13	48170	Zamudio	946611510	transnatur@bil.transnatur.com
Transportes Azkar, S.A.	Zona Industrial del Aeropuerto Parcela 7	48160	Derio	946313326	ivan.garciadeandoin@azkar.com
Universal Global Logistics, S.A.	Nervión, 3-3º	48001	Bilbao	944213551	custserv@stfbcn.marmedsa.com
Vapores Suardiaz Norte, S.L.	Colón de Larreategui, 30. Bajo dcha.	48009	Bilbao	944234300	vsbilbao@suardiaz.com
Vasco Catalana de Consignaciones, S.A.	Edif. Cantábrico, Iparraguirre, 59-3º	48980	Santurtzi	944939200	vascoca@vascog.com
Vasco Shipping Services, S.L.	Iparraguirre, 59-3º	48980	Santurtzi	944939280	vascoship@vascog.com
XPO Global Forwarding Spain	San Vicente, 8 - Ed. Albia II - 3ºB	48001	Bilbao	944189500	leire.lemaza@xpo.com
XPO Logisitcs	Bº El Calero, ZAD II, Nave 3, Módulo 3 y 4	48980	Santurtzi	944781540	delphin.padrones@xpologistics.com

KOMISIODUNAK ETA ADUANA AGENTEA / COMISIONISTAS Y AGENTES DE ADUANAS

Aranguren Lozano, Sira	Ibáñez de Bilbao, 3 - 2ºD	48001	Bilbao	944245280	siraaranguren@sergusa.com
Bazán Palomeque, Antonio	Vera de Bidasoa, 22-bajo	20301	Irún	943667122	abazanp@euskalnet.net
Engel Cellier, Luis. Soldevilla Aduana, S.L.	San Vicente, 8 - Edif. Albia II, 4º A	48001	Bilbao	944245461	luis@soldevilladuanas.com
García Larrechea, Pedro Luis	Terminal Perecederos / Aeropuerto Foronda	01196	Foronda	945283833	jmoran@decoexsa.com
García- Miñaur Rotaache, Gonzalo	San Vicente, 8 Edif. Albia II-9ª	48001	Bilbao	944249400	garibao@garibao.com
Goñi Echeverria, Javier	Barrueta Aldamar, 8 Bajo Dcha.	48001	Bilbao	944236363	aducioin@euskalnet.net
Herault Heredia, Juan Manuel	Cristo, 1-2º dpto. 5	48007	Bilbao	944238100	herault@nervioninternacional.com
Hormaza Irureta, Manuel Ángel	Sabino Arana, 20 - 6º	48013	Bilbao	944395640	hormairu@gmail.com
Lozano Andrés, Pascual	Ibáñez de Bilbao, 3-7ºD	48001	Bilbao	944245280	pl1991@internacionalpl.com
Masiques Furne, Jose Miguel	Avda. Mendavia 5, Parc. 1 Nave7 - Pol. Cantabria	26006	Logroño	932684466	aduanas.masiques@masiques.com
Neira Vélez, Ainara	S. Vicente, 8. Edif. Albia I, 8º	48001	Bilbao	944235252	ainara@bio.biladu.com
Soldevilla Aparicio, Jose Miguel	San Vicente, 8 - Edif. Albia I, 3º	48001	Bilbao	946550436	jmiguelsoldevilla@representantesaduaneros.com
Uribe Gamón, Fernando	Acebal Idígoras, 2-2º	48001	Bilbao	944249804	sugamon@sugamon.es
Visiers Lecanda, Martín	P.A.E. Asuarán, Edif. Enekuri, pab. 25	48950	Asua	944711707	mvisiers@gmail.com
Yanke Uribe, Enrique	Terminal de Carga Dpto. 15	48150	Sondica	944532200	eyanque@eynorte.com

ITSAONTZI ENPRESAK / EMPRESAS NAVIERAS

BBC Chartering & Logistics	Nervión, 3-3º	48001	Bilbao	944104000	breakbulk@marmedsa.com
Boluda Lines, S.A.	Gran Vía 40 Bis - 7ª Pta.	48009	Bilbao	944836039	lines.bilbao@boluda.com.es
Brittany Ferries	Muelle 3 Ampliación	48508	Santurtzi	944947367	comercial.fletes@brittanyferries.fr
Bulk Trading, S.L.	Plaza Zubiko, 1-Oficinas-Dpto. 5	48930	Getxo	944800077	clientes@bulktrading.es
CMA CGM Ibérica, S.A.U.	Henao 7, 4º, Dpto. 9-10	48009	Bilbao	944000555	ibb.pdiez@cma-cgm.com
DFDS Suardiaz	Colón de Larreategui, 30. Bajo dcha.	48009	Bilbao	944234300	vsbilbao@suardiaz.com
Finnlines PLC	San Vicente, 8 Edif. Albia I, 5ª Planta	48001	Bilbao	944252600	consignaciones@torobe.com
Gasnaval, S.A.	Parque Empresarial Ibarbarri. Ed. A1 - Ituriondo, 18	48940	Leioa	944795600	gasnaval@gasnaval.com
Hapag Lloyd Spain	Ibáñez de Bilbao, 3 - 3º	48001	Bilbao	944793250	hlclbio@hlag.com
Ibaizabal Management Services	Muelle Tomás Olabarri nº 4 - 4º Centro	48930	Getxo	944805354	jmdsfmin@ibaizabalmx.com
Macandrews S.A.U.	Bertendona, 4-2º	48008	Bilbao	944797800	bilbao@macandrews.com
Maersk Spain, S.L.U.	Plaza Circular, 4 - 4º izq	48009	Bilbao	944232037	sergio.puel@maersk.com
Mediterranean Shipping Co. España S.L.U. MSC	Ibáñez de Bilbao, 28-4º C-D	48009	Bilbao	944355030	esp-info@msc.com
MLB Manfred Lauterjung Befrachtung Spain S.L.	Alameda Urquijo, 28-1ºD	48010	Bilbao	944107093	spain@oceansevenprojects.com
Naviera Murueta S.A.	San Vicente, 8 - Edificio Albia I, 9º	48001	Bilbao	946004060	operations@muruetatlantico.com
NAVISA Alfaship	Edif.Ofic.Aparkabisa. Refrágigas, 2. Módulo 111-112-113	48508	Zierbena	944189069	navisa.alfaship@navisa.net
Nirint Iberia, S.L.	Ribera de Axpe, 11- Portal D-1, Módulo L-211	48950	Erandio	944800557	nirint@nirint.es

Baltzu Izena - Razón social

Helbidea - Domicilio

Telefona - Tfno
(+34)

E-maila / E-mail

OPDR Iberia, S.L.U.	Bertendona, 4 - 2º	48008	Bilbao	946462486	econejo@opdr.com
Samskip Multimodal Container Logistics, S.A.	Nervion, 3 - 3ºDcha.	48001	Bilbao	944456188	bilbao@samskipiberia.com
Splithoff Spain, S.L.	Muelle A3	48980	Santurtzi	944831484	bilbao@splithoff.com
Volans Logistics	Ledesma 6, 2º - Dpto.6	48001	Bilbao	944070332	acagigal@agunsaeuropa.com
WEC Lines España, S.L.	Juan de Ajuriaguerra, 9-5º izda.	48009	Bilbao	944246053	alvaro.cabezon@wec-lines.es
X-Press Container Line	Barroeta Aldamar nº 2 - 1º Izda.	48001	Bilbao	944233600	bilbao@perezycia.com

ONTZIGINTZA / CONSTRUCCIÓN NAVAL

Astilleros de Murueta S.A.	Barrio Malloape, s/n	48394	Murueta	946252000	mail@astillerosmurueta.com
Astilleros Zamakona S.A.	Puerto Pesquero, s/n Apartado 24	48980	Santurtzi	944937030	zamakona@zamakona.com
Construcciones Navales del Norte CNN	La Naval, 1	48910	Sestao	944858600	lgarcia@lanaval.es

LANBIDENUNEN ELKARTEAK / ASOCIACIONES PROFESIONALES

Asetravi - Asociación Empresarial de Transporte de Vizcaya	Plaza Sagrado Corazón, 5-5º. Edificio Euskalduna	48011	Bilbao	944424389	asetravi@asetravi.com
Asociación de Consignatarios de Buques y Estibadores del Puerto de Bilbao	San Vicente, 8 Edif. Albia I - 9º Dpto. 5	48001	Bilbao	944234185	acbe@euskalnet.net
Asociación de Navieros Vascos - ANAVAS	Uribitarte, 8-5º dcha.	48001	Bilbao	944231679	anavas@anavas.es
Asociación Vizcaína de Capitanes de la Marina Mercante	Bailén, 5	48003	Bilbao	944166506	avccmm@avccmm.org
ATEIA Bizkaia-OLT(Asociación de Transitarios, Organización para la Logística y el Transporte)	Gran Vía, 50 -5ª Planta	48011	Bilbao	944002800	ateia@cebek.es
Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Bilbao	Alda. Rekalde, 50	48008	Bilbao	944706500	atencionclientes@camarabilbao.com
Colegio Oficial de Agentes y Comisionistas de Aduanas de Bilbao	San Vicente 8, Edif. Albia I - 9º, Dpto. 4	48001	Bilbao	944234267	colegioaabilbao@representantesaduaneros.com
Foro Marítimo Vasco Adimde - Agrupación de Industrias Marítimas de Euskadi	Buenos Aires, 2 - 1º Izda. (Plaza Venezuela)	48001	Bilbao	944356610	foro@foromaritimovasco.com
Sociedad de Estiba y Desestiba del Puerto de Bilbao, S.A.G.E.P.	Paseo Reina Victoria nº 7	48980	Santurtzi	944237065	bilboestiba@estibi.com
UniporBilbao / Comunidad Portuaria	Alda. Urquijo, 9 - 1º dcha.	48008	Bilbao	944236782	info@uniporbilbao.es



Argitaratzailea Edita :

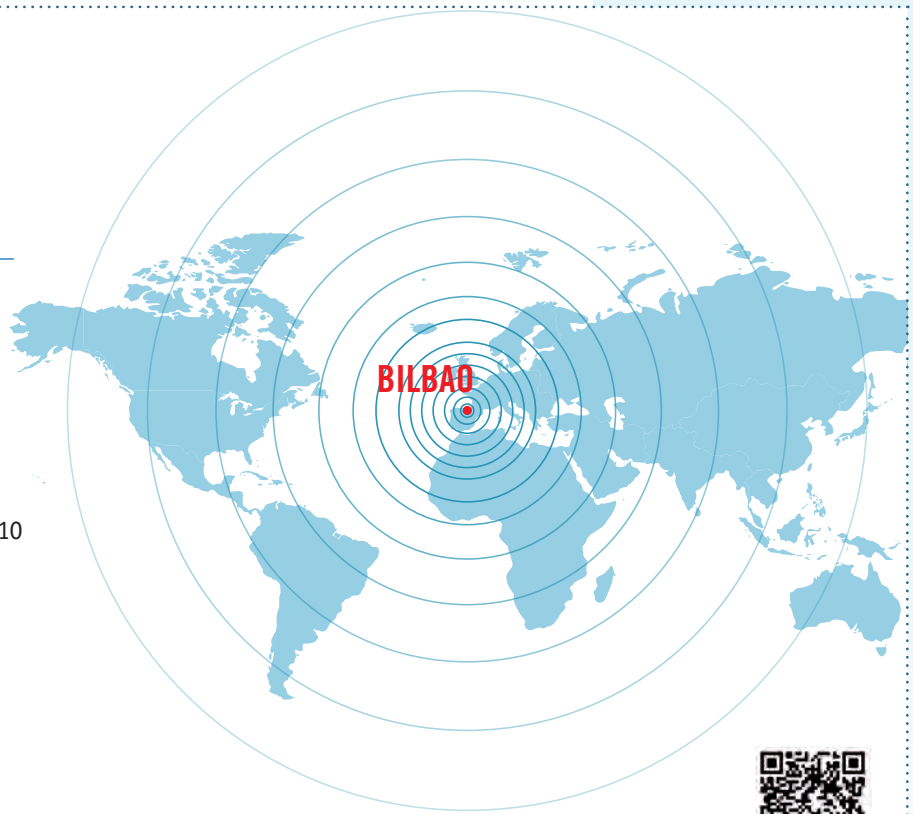
Bilboko Portuaren Agintaritzza
Autoridad Portuaria de Bilbao

Bulego nagusiak. Hedapeneko kaiak
Oficinas generales. Muelles ampliación
48980 Santurtzi (Bizkaia)

Tel: +34 94 487 12 00 • Fax: +34 94 487 14 10

e-mail: comercial@bilbaoport.eus

www.bilbaoport.eus





Bilbao
PORT **B**

Bilboko Portuko Agintaritza | Autoridad Portuaria de Bilbao

Bilboko Portuaren
2016 Balantzea
**Balance 2016 del
Puerto de Bilbao**

Bilbao
PORT

